



## A propósito del Sarre

### El patriotismo y la prosperidad de los pueblos

Hacíamos resaltar ayer el hermoso rasgo patriótico del Sarre al volcar sus sufragios en pro de la reincorporación a Alemania...

No se vaya a creer sin embargo, que desde el punto de vista material haya cometido una locura o una temeridad.

Por el momento lo probable es — como ya hemos dicho repetidas veces — que la bella y rica región alemana tenga que atravesar por una grave depresión en toda su vida industrial...

Así como Inglaterra está venciendo ya la crisis, llegará día en que la venza también Alemania...

Mas ¿qué necesidad, dirán los antes aludidos, tenía ni tiene el Sarre de esperar a que venza Alemania la crisis, si él la tiene vencida...

Pero en esto se equivocan los egoístas... (que aunque parezca paradójico son los menos positivistas y prácticos), puesto que es claro que si el Sarre hubiera preferido el "statu quo"...

El patriotismo es una virtud, y toda virtud alcanza por fin, el premio merecido. Los pueblos más patriotas, (sería y dignamente patriotas claro está), han sido grandes y prósperos...

No tenemos necesidad de buscar fuera ejemplos de ello; en casa lo tenemos bien visible y bien palpable, por desgracia. Mientras los navarros fuimos buenos navarros...

Pasaré pues, el Sarre, por días duros y aun amargos, durante algunos años, pero llegará día y antes de lo que ellos mismos se figuren en que Alemania recobrará su prosperidad y grandeza.

Pero si el Sarre hubiese optado por el "statu quo" o sea por su situación actual, es seguro que en plazo más o menos breve su hoy poderosa industria desaparecería para no levantarse más.

La sanción a su falta de patriotismo sería fatal e inexorable.

M. E.

## Propague LA VOZ DE NAVARRA

### Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista	3,00 %
Imposiciones anuales	4 %
Imposiciones semestrales	3,00 %
Cuentas corrientes a la vista	1,50 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

#### OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche SUCURSALES: Alcañiz, Auliz, Arriñe, Atello, Caparros, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Iruñeta, Iseba, Leizaola, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcella, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

EL SEÑOR

## D. Bruno Espelosín y Beruete

falleció en Larrainzar (Valle de Ulzama), a las once y cuarto de la noche de ayer día 17 del actual, a los 81 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.

R. I. P.

Sus apenados hijos, R. P. Daniel de Larrainzar, (Capuchino), don Felipe, don Estanislao, doña Gabina, don Luis y doña María del Carmen; hijos políticos, doña Refugio Camacho, (ausente), doña Trinidad Guendialain, don Manuel Irigaray, doña María Teresa Oscoz, doña Severina Loizu y don José Azaña Díez; nietos, hermanas políticas, R. M. Ignacia Erice y Sor Matilde del Carmen, primos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, SABADO, día 19, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro, de Larrainzar, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Larrainzar, 18 de Enero de 1935

Los Ilmos. Sres. Obispos de Pamplona y Barcelona han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

EL SEÑOR

## D. Evaristo Carreras Arredondo

Médico del Hospital Provincial que falleció en Pamplona el día 17 del actual después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.

R. I. P.

El Colegio de Médicos de Navarra; su desconsolada madre, doña Cipriana de Arredondo; hermanos, don José María, don Luis María, doña María Asunción y doña María del Pilar; hermanas políticas, doña Rosario Gistau y doña Jesusa Gutiérrez; tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

SUPLICAN le encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a los funerales que en sufragio del alma del finado se celebrarán HOY, viernes, día 18, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de San Agustín, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Pamplona 18 de Enero de 1935

La conducción del cadáver al Cementerio será a continuación de los funerales.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

## En el Ateneo Navarro

### CONFERENCIA DEL SEÑOR DIAZ DE LA LASTRA

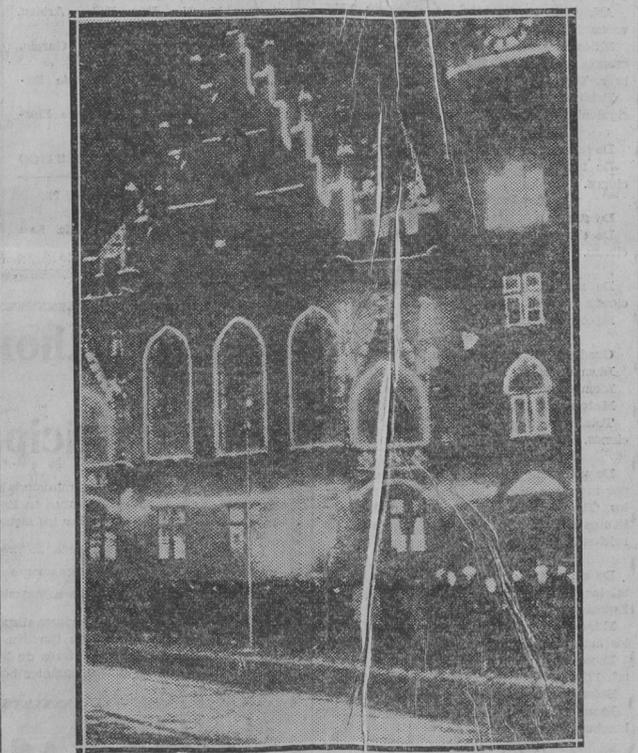
Ante selecta concurrencia tuvo lugar ayer la conferencia de don Gerardo Díaz de la Lastra sobre el tema "Economía de las Naciones".

Con verdadera competencia y copia de conocimientos desarrolló tan interesante tema el distinguido conferenciante poniendo de relieve las dificultades en que a la hora presente se debaten las naciones con su actual organización económica. Fué estudiada ésta con abundantes datos que aportó el señor Díaz de la Lastra, demostrando su gran documentación en el asunto. Fuero de relieve la necesidad de llegar en todas partes a un ajuste de la economía, insistiendo en la necesidad de regular ésta y de organizarla sobre el patrón corporativo, aboliendo los métodos socialistas de la lucha de clases, como igualmente los excesos a que ha llevado el régimen individualista. Estudió también las posibilidades que se ofrecen ante la economía española que no está a la hora presente afectada de los graves problemas que otros pueblos, siendo el reajuste mucho más fácil por lo mismo.

Fué en resumen un trabajo notable que hizo resaltar la preparación del conferenciante para el estudio de estas materias de tanta actualidad. Y no obstante tratarse de un asunto así, de cierta complejidad, supo aquí exponerlo en forma tan sugestiva y amena que religiosamente fué escuchado en todo su discurso, dicho por añadidura de modo irreplicable.

El público selecto aplaudió en distintas ocasiones al conferenciante saliendo muy complacido del acto.

—X—



La Casa Consistorial de Saarbrücken luciendo espléndida iluminación por el triunfo obtenido para la patria alemana en el Sarre

## DESDE UNA FRASE DE BARRES

### El nacionalismo es amor

Vivir para sí, para uno mismo exclusivamente, es individualmente, como colectiva o nacionalmente, mortal de necesidad. Si el individuo necesita identificarse con entidades más amplias que la propia— con la familia, con el Estado, con Dios—, la patria necesita identificarse con la humanidad.

"El más moral de los instintos", que es el patriotismo, en la prosa majestuosa de Chateaubriand ("El Genio del Cristianismo") es la facultad que Dios ha concedido al hombre para que éste perciba en derredor aquello que le es común y, una vez de conocerlo, advierta en sí, como derivado ineludible de aquel instinto, un imperativo que no puede de manera alguna olvidarse. La caridad.

Porque el máximo justificante del patriotismo es la caridad, y como conviene repetir esto actualizándolo: La más alta justificación del patriotismo es la caridad, suprema virtud, sin la cual, y aunque posea todas las restantes, el hombre "es un nada", al decir del apóstol de las gentes. (I. Cor. 13, 2). Patriotismo es, ante todo, servicio. Servicio a los que viven con nosotros y son, y servicio a los que han de venir y serán. Caminamos en la vida, situados entre los que han sido y han de ser y hemos de servir a los que son en aquella misma medida de los dones y talentos que poseemos, que no son nuestros, estar colocados en el mundo más alto que los demás no es sino una obligación más estrecha de servirlos y trabajar por ellos, pues que aquel que no tiene celo por los demás es que no ama, y el amor es nuestro verdadero vivir. Cosas hay que no podremos jamás comprenderlas sin amar. Porque el objeto del amor es Dios y son los hombres, o, para mejor decirlo, la forma más asequible de llegar a El es amar a los hombres y, por medio de éstos, servir a Dios; perderse en los demás para encontrarse en El. Vivimos hoy en el siglo de los muchedumbres y los hombres están más solos que nunca... ¿Qué son las distancias astronómicas ante las distancias que separan hoy a los corazones humanos...?

Pero si es verdad que si en un orden jerárquico la humanidad está antes que la patria, y si también es verdad que los habitantes todos del mundo son próximos míos, es también innegable que yo puedo concretar mejor el mandato imperativo de la caridad en aquellos que me rodean y son afines a mí. Dice "Orígenes" que el amor del prójimo debe tener también su regla; debemos amar ante todo a nuestros padres, luego a nuestros hijos y esposas, más tarde a aquellos con quienes tenemos relaciones de parentela o sociedad". (De "Homelías sur la Cantique des Cantiques").

Ha dicho el cardenal Maurin que "el patriotismo es un amor de preferencia que nos obliga a asignar, dentro de nuestro corazón, el primer lugar a nuestro país y a nuestros conciudadanos". Y con su indiscutible autoridad aquel a quien distinguió claramente la inteligencia cumbre de Alberto Magno— Santo Tomás de Aquino— escribe que "aquellos que a nosotros estén unidos de más cerca deben recibir un amor de caridad más grande". (Sum. Theo. IIae. q. XXVI. a. 6. 13.

"Ergo quosdam proximorum magis debemus diligere quam alios".

Si para el ejercicio de la virtud de la caridad no hay fronteras, poseemos por otra parte aquel toque divino que no permite concretar y hacernos fieles el mandato de la virtud suprema.

Si, por ejemplo, no es posible dárseles de internacionalista sin antes amar al país de origen, así es también que tampoco podremos energúmenos de amar al género humano sin antes amar a aquellos a quienes estamos unidos por un vínculo común.

Entendida así la patria, como un imperativo que ciernen sobre los hombres el grandioso deber de la caridad que aquellos no pueden, no deben eludir, es pesible la afirmación del gran cardenal Lavergne: "... la patria es la concepción más noble del hombre después de la de Dios". Es sencillamente que el cristianismo, que ha proclamado la fraternidad universal por encima de todas las fronteras, no las niega, sino las supera.

Pensar así, de esta forma, de la patria es una constante aspiración a la paz sumada del desinterés humano. Porque no habrá paz en el mundo en tanto los hombres no respeten las patrias ajenas como respetan la propia, pues que no es posible amar bien— con amor legítimo— la propia patria en tanto no se comprendan las patrias de los demás. Y de esta manera el patriotismo es la lógica expresión de los sentimientos de caridad sentidos hacia todos los hombres, a través de los cuidados y atenciones que nos inspiren aquellos más cercanos de quienes estamos rodeados. Así, la patria alcanza una espléndida plenitud, una alta y benéfica irradiación: un patriotismo así entendido, es una perfecta expresión de la humana convivencia.

Que no es esa, ciertamente, la forma de concebir hoy día la patria. Enarbóla por pendón el nombre bendito para azuzar a los hombres e incitarlos a acometerse los unos a los otros, y sirve la patria de pretexto para que por doquier se alean las fronteras, del odio más feroz. Los hombres quieren ver equivocadamente en la patria lo absoluto, y amparados ahí, quisieran justificar las más horrendas concepciones para desarrollo de su barbarie, hasta extremos que el más exquisito refinamiento no pudiera jamás sospechar. Y "no es verdad— digamos con Merleau— que la patria sea un dios Moloch, en cuyas aras puedan ser legítimamente sacrificadas todas las vidas". ("Patriotisme et endurance").

La civilización actual no está en estado de gracia que así sea la paz. El hombre está empeñado en trabajar contra sí mismo, poniendo en el empeño suicida todos sus esfuerzos. La destrucción de la guerra es elevada a la categoría de fuente de vida nacional; los hombres, obsesos de funestos anhelos, no ven en la patria más que lo material. Han privado a la patria de todo sentido de espiritualidad, la aman en sí misma, orgánicos de su fuerza, pues que en ella quisieran ver el derecho.

Así, de esta guisa, decir "patria" es lo mismo que clamar a la guerra...

José de ARTETXE.

## La Junta general de la Hermandad de la Pasión

Ayer, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de las Escuelas de San Francisco, se concluyó la Junta general reglamentaria de la Hermandad de la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo, correspondiente al año de la fecha.

Presidió el acto, como delegado del Excmo. Prelado, el Rvdo. Párroco de San Agustín, don Luis Idoy y Domínguez de Vidaurreta, quien tuvo a sus lados a los Hermanos Prior y Superior, don José María de Huarte y don Emiliano Arnedo. Junto a ellos asistieron las Juntas de Gobierno y de la Veintena de la Asociación, con su capellán don José Ardanz.

Abierta la sesión, el delegado del señor Obispo— que fué objeto de cordiales manifestaciones de afecto— dió lectura a un oficio de Su Ilustrísima, y a continuación expuso en su nombre breves consideraciones sobre los fines de la Hermandad.

Seguidamente, conforme a los preceptos reglamentarios de la misma, se dió lectura a los nombres de los Hermanos a quienes correspondía ocupar en el presente año y a los propuestos por la Junta de Gobierno para sustituirlos, y la presidencia solicitó la opinión de la asamblea en orden al asunto. La asamblea, por aclamación, aceptó la proposición de la Junta de Gobierno, y después de unas palabras de cordialidad de la Presidencia, el acto terminó con gran satisfacción de todos los concurrentes.

## Cognac Barbier

## Emakume Abertzale Batza

Hoy a las siete de la noche, en el salón de Euzko-Etxea, se celebrará el reparto de Canasillas y lotes de ropa confeccionadas durante el año en "Emakume" con destino a Solidaridad de Trabajadores Vascos. Al acto se invita preferente a los solidarios y también a cuantas emakumes y patriotas quieran asistir a tan simpático acto.

## De la Alcaldía

### A TIRO LIMPIO...

Don Tomás Mata nos dió cuenta a los periodistas de haber estado en unión del Jefe de la Guardia municipal, señor Gálvez Cañero en el campo de tiro de Burlada, presenciando los ejercicios de tiro al blanco de los Guardias municipales con las nuevas pistolas "Astra" (que por cierto dieron magnífico resultado).

Nuestro popular alcalde también se permitió el lujo de tirar unos "tiritos", y según nuestros informes resultó ser un tirador de primerísima calidad.

Hay que tener en cuenta que al señor Alcalde le pusieron por delante, claro está, un blanco apenas perceptible (un árbol de 16 metros de circunferencia), logrando hacer en tan "diminuto blanco" uno tras otro hasta seis "blancos" que quedaron empotrados en el "arbolito" para injerto.

Así como nosotros le hemos felicitado muchas veces por los éxitos obtenidos al frente de la alcaldía, le felicitamos también por este otro éxito obtenido en el campo de batalla...

### LA COMISION DE HACIENDA

También nos informó el señor Mata que por la tarde se reuniría la Comisión de Hacienda para estudiar y despachar varios asuntos que hay pendientes en la susodicha Comisión.

### LA SESION DE HOY

Hoy viernes, como de costumbre, celebrará sesión en segunda convocatoria nuestro Excelentísimo Ayuntamiento para despachar los asuntos que figuran en el orden del día.

### Ecós de sociedad

#### VIAJES

Fué a Aldaz el sacerdote don Luis de Al-dumcin.  
 —Vinieron de San Sebastián el capitán del Ejército don Pedro Justino Martín Echániz y su esposa.  
 —Fué a Zaragoza doña Aurelia Trueta.  
 —De San Sebastián la señora e hija del juez de instrucción de esta capital don Juan Santamaría.  
 —De Madrid ha regresado a Tudela el doctor don Claudio Villar con su familia.  
 —A Madrid el joven don José María Pérez Salazar.  
 —Saló para Málaga, donde ha sido destinado el general Excmo. señor don Francisco Patxot.

#### MADERAS

De pino, Ronceval y entornados  
**ANTONIO ERICE**

#### NATALICIOS

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la esposa del industrial de esta plaza don Juan Pascal, doña Fidela Leache, quedando, tanto la madre como la recién nacida en perfectísimo estado de salud.  
 Nuestra enhorabuena a los venturosos papás.

### "Los Tres Valles" a Madrid

Salida de Pamplona el día 23, a las ocho y media de la mañana.  
 Regreso el día 26 a las ocho de la mañana.  
 BILLETES, en su Administración de Autobuses. Teléfono 2301.

#### ENFERMOS

Se halla indispuesto el abogado don Luis Ortega.  
 —Ha experimentado una ligera mejoría en la enfermedad que hace tiempo viene padeciendo el ex-secretario del Banco de España de esta capital don Manuel Moreno.  
 —En una clínica de San Sebastián, ha sido operado felizmente nuestro convecino don Juan Ezcurra, el cual se halla muy mejorado de la dolencia que le aquejaba.

**Liquidación por tras**  
**paso de local**  
 Establecimiento de "Las Mueñas"  
 Generos de pino y Confecciones.  
 Precios reducidos.  
**MAYOR, 44**

#### BODAS

Anteayer, a las diez de su mañana se celebró el enlace matrimonial de la distinguida señorita Angeles Pérez Luquin Arbizu, hija del culto médico de Burgete, don Evaristo, con el joven y culto médico de Beteiti don Jesús Arilla Marraeo.

Hubo en la nupcial ceremonia celebrada en la Colegiata de Roncesvalles una numerosa y selecta concurrencia de distinguidas personas, parientes y amigos de los nuevos esposos.

Reciban nuestra felicitación los nuevos esposos y sus distinguidas familias.

#### NOTAS TRISTES

Ayer, a las once de su mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la distinguida señora doña Eulogia Folit Barnetche (q. e. p. d.), a cuyo fúnebre acto acudieron una gran concurrencia de fieles, amigos y relacionados de la estimadísima familia de Zubiri-Polit, que de esta expresiva manera rindieron a la finada un tributo de piedad y expresaron a su desconsolado esposo don Alejo Zubiri, hija María Concepción y demás familia sus sentimientos de afecto y pésame, a los que también nosotros nos unimos muy sinceramente.

Como verán nuestros lectores por la escuela que publicamos en primera plana, ayer entregó su alma al Creador después de recibir con gran favor los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad el culto médico del Hospital Provincial don Evaristo Carreras Arredondo (que en paz descanse).  
 Su muerte ha producido gran impresión en toda la ciudad, por toda la cual se extendían sus relaciones con afectuosa simpatía.  
 A su desconsolada madre doña Cipriana de Arredondo, hermanos don José María, don Luis María, doña María Asunción y doña María del Pilar; hermanas políticas doña Rosario Gistán y doña Jesús Gutiérrez, tíos, primos y demás familia y al Colegio de Médicos de Navarra les acompañamos en su sentimiento, a la vez que encarecemos a nuestros lectores una oración por el alma del finado.

Los funerales se celebrarán hoy, viernes día 18, a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de San Agustín y acto seguido se verificará la conducción del cadáver a su última morada.  
 —X—  
 A la avanzada edad de 81 años, y después de recibir con cristiana piedad los Santos Sacramentos, falleció ayer en Larrinzar (Uzuma) el distinguido caballero don Bruno Espelesín y Beruete (q. e. p. d.)  
 Su muerte, al ser hoy conocida en todo aquel hermoso valle, como en los próximos y Pamplona, causó profunda y dolorosa impresión, pues además de ser muy conocido y tener numerosas relaciones, era estimado y repetado por todo, pues se trataba de un hombre al viejo estilo navarro, y por tanto profundamente cristiano, recto, laborioso, serio en todas sus cosas, y fiel cumplidor de sus deberes y de su palabra. En una palabra, viejo navarro de pura cepa, de los que por desgracia van quedando pocos.  
 Escusamos decir por tanto la tristeza que ha tenido que producir su fallecimiento, en Larrinzar especialmente, y el dolor que ha tenido, que causar en sus hijos y parientes más allegados, la pérdida de quien podían considerar patriarca de la familia.  
 Muy sinceramente le acompañamos en él, y en sus oraciones, aun cuando estamos convencidos de que su alma está gozando de la gloria con que Dios premia a los justos.  
 R. I. P.

### Crónica femenina

#### EL MAQUILLAJE

El maquillaje para el día debe ser discreto, aunque, claro es, lo suficientemente eficaz para que haga resaltar la cara, embelleciéndonos. Las rectificaciones son más difíciles que para la "belleza de noche". Deben ser disimuladas, fundidas lo más posible, y la elección del colorido tiene aquí una importancia capital.  
 Las gamas de blancos y rojos deben ensayarse hasta conseguir fundirlos perfectamente, asimilándolos al conjunto del maquillaje.

Para lograr un perfecto maquillaje de día, conviene:  
 Darse primero una capa de "fond de teint" con vuestra crema de belleza; usar después un rojo grisado, muy poco cargado, que tendrá la ventaja de no estropearse a la luz. Una vez que estéis empolvadas, leotras, si resultáis aún demasiado pálidas, podéis fácilmente acentuar todavía el colorido con un rojo compacto o con un rojo grisado, poco podrá variar de tono bajo la influencia del aire y de la luz solar.

La crema de belleza debe aplicarse por todos los sitios, que después hemos de empolverar; mejillas, lóbulos de la oreja, barbilla, etc.  
 Debemos empolvarnos, cuidando de pasar el cepillo especial por las cejas y pestañas. Unidad de cosmético estas últimas y rectificar las cejas si ello fuera necesario.

Una vez que hayáis terminado vuestro maquillaje, examinad concienzudamente. Aseguraos de que el rojo y todos los retoques están bien fundidos, y si así no ocurre, frotaidlo en la forma antes indicada, es decir, con un trozo de algodón.

Por lo que respecta a la coloración de los labios, no conviene exagerarla demasiado; pero cuidando de dibujarla bien sobre todo, pues existe más indulgencia para una boca demasiado roja, que para unos labios irregularmente dibujados.

Si, como puede ocurrir, cayera un poco de polvo pardo sobre vuestra mejilla, no intentéis quitarlo "en seco"; tomad un trozo de algodón, bien impregnado de polvos, y a fuerza de ligeros y sucesivos frotamientos, conseguiréis quitarlo perfectamente, sin necesidad de estropear vuestro maquillaje.

Cuidad, asimismo, de que vuestro maquillaje no haga resaltar la demarcación entre la cabeza y el cuello.  
 Examinad sin indulgencia vuestros párpados si fuera necesario.

**ESPECTACULOS**  
**Frontón Euskal-Jai**  
 A las tres y media de la tarde,  
**BENGOECHA y ASCUNCE**  
 contra  
**BYARALAR y GURUCEAGA**

**Teatro Gayarre**  
 TELEFONO 2238  
 Viernes 18 de Enero de 1934  
 Matinée, a las siete y cuarto.  
 Noche, a las diez y media.  
**DIA DE MODA FEMINA**  
 Estreno de la deliciosa comedia FOX

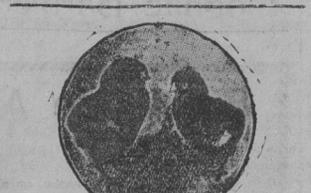
**La doncella de postín**  
 por JANET GAYNORLY LEW AYRES.  
 Próximamente:  
**CLEOPATRA**  
 La producción cinematográfica del año

**Coliseo Olimpia**  
**SAGE** TELEFONO 2284  
 Hoy viernes  
 Matinée, a las 7.15.  
 Noche, a las 10.30.  
 Ultimo día de la gran producción CIFE-SA

**La locura del dollar**  
 por WALTER HUTSON, RAY JOHNSON y CONSTANCE CUMMINGS.  
 Mañana, sábado:  
**LA BRIGADA MOVIL DE SCOTLAND YARD**  
 El domingo:  
**RENAISSANCE FILMS** presenta a **MAGDA SCHNEIDER** y **WOLF ALBACH RETTY** en la magnífica superproducción en **NOCHES EN LOS BOSQUES DE VIENA**

**Granja Avícola BELATXARA**  
 TELEFONO, 379 O NATE

**RAZAS RHODE ISLAND, LEGBOR, BLANCA.**  
 Nuevos para incubar. Polluelos de un día, nacidos en la famosa incubadora eléctrica americana "Petersime"  
 NOTA: No se reciben pedidos menores de 50 polluelos.



### De Enseñanza

#### UN RATO A ESTADISTICAS

El Consejo provincial de Primera Enseñanza de Zaragoza ha remitido a la Sección Especial de Estadística del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, las Estadísticas que dicha Sección le había encargado confeccionara y que comprende cuantos datos se relacionan con la Primera Enseñanza, en esta provincia, con la situación que se encontraban en 31 de agosto de 1933 y 1934.

De dichas Estadísticas entresacamos los siguientes datos, que corresponden a la Primera enseñanza nacional de la provincia, referidos a 31 de agosto de 1934.

#### Clases diurnas

Población escolar "niños de ambos sexos comprendidos de tres a catorce años": varones: 57.904; hembras 57.335. Total, 115.239. Matricula: 34.251 varones; 34.226 hembras. Total, 68.477.

Asistencia media total en el curso: 23.032 varones; 24.327 hembras. Total 47.359.

Niños de ambos sexos que no asisten a la escuela nacional: 23.653 varones; 23.100 hembras. Total 46.753.

Las escuelas que hay en la provincia están clasificadas de esta forma:

#### Graduadas de niños

De seis o más grados, 12, con 79 secciones.  
 De menos de seis grados 24, con 22 secciones.

#### Graduadas de niñas

De seis o más grados 10, con 68 secciones.  
 De menos de seis grados 24 con 87 secciones.

#### Graduadas de párvulos

De menos de seis grados 5, con 21 secciones.  
 Maternales 1, con cuatro secciones.

#### Resumen

Graduadas de niños: 36, con 161 secciones. Idem de niñas: 34, con 153 secciones. Idem de párvulos: 6, con 21 secciones. Maternales: 1, con 4 secciones. Total: Graduadas 77, con 339 secciones.

#### Escuelas unitarias

De niños 364; de niñas 364; de párvulos 62; maternales 1; mixtas (14 servidas por maestros y 45 por maestras) 59 de Beneficencia (niños); 1; Especiales (preparatorias para ingreso en los Institutos nacionales de Segunda enseñanza, de asistencia mixta y servidas por maestros), 8.

#### Número de escuelas

De niños, 400; de niñas, 398; de párvulos, 68; mixtas, 59 maternales, 1; de Beneficencia (niños), 1; Especiales 8. Total general, 935.

Estas escuelas estaban desempeñadas por los maestros que seguidamente se expresan: Proprietarios: 413 varones; 503 hembras. Total, 916.

Interinos: 99 varones; 79 hembras. Total 178.

Sustitutos: 3 varones; 5 hembras. Total 8. Escuelas vacantes: 48 de varones; 70 de hembras. Total, 118.

#### Número de maestros

Proprietarios, 916; interinos, 178; sustitutos, 8; vacantes, 188. Total general 1.280.

#### Clases nocturnas para adultos

Matricula: 15.295 varones; 1.130 hembras. Total, 14.425.

Asistencia media total en el curso: 9.294 varones; 791 hembras. Total, 10.085.

Para la enseñanza de estos alumnos funcionan las siguientes clases: 457 servidas por maestros; 14 servidas por maestras. 4 de ellas especiales (uno de Dibujo y 3 de Corte y Confección).

De los 305 pueblos que tiene la provincia, en 50 asisten a la escuela nacional todos los niños comprendidos en la edad escolar.

Solamente hay uno que no cuenta con ninguna escuela nacional, SCS del Rey Católico; pero ya la están construyendo. En cambio la tienen en los dos agregados que forman parte de dicho Ayuntamiento.

En Beteiti, solamente hay para las niñas una escuela de este sexo servida por una religiosa con carácter interino, por concesión especial desde hace muchos años.

Seguidamente damos a conocer los datos referentes a Zaragoza (capital y agregados).

#### Clases diurnas

Población escolar: 16.457 varones; 16.258 hembras. Total 32.715.

Matricula: 6.232 varones; 6.273 hembras. Total, 12.505.

Asistencia media total en el curso: 3.775 varones; 4.895 hembras. Total, 8.670.

Niños de ambos sexos que no asisten a la escuela nacional: 10.225 varones; 9.985 hembras. Total, 20.210.

Existen en la capital y sus agregados las siguientes graduadas:

#### Graduadas de niños

De seis o más grados 7, con 47 secciones.  
 De menos de seis grados 3, con 10 secciones.

#### Graduadas de niñas

De seis o más grados 7, con 47 secciones.  
 De menos de seis grados 3, con 10 secciones.

#### Graduadas de párvulos

De menos de seis grados 5, con 17 secciones.  
 Maternal 1, con 4 secciones.

#### Resumen

Graduada de niños 10, con 57 secciones. Idem de niñas 10, con 57 secciones. Idem de párvulos 5 con 17 secciones. Maternal 1, con 4 secciones. Total general: Graduadas 26, con 135 secciones.

#### Escuelas unitarias

De niños 32; de niñas 32; mixtas servidas por maestras 2; de Beneficencia 1; Especiales (Preparatorio para ingreso en los Institutos nacionales de Segunda enseñanza de asistencia y servidas por maestros), 8.

#### Número de escuelas

De niños 42; de niñas 42; de párvulos 5; mixtas 2; maternal 1; de Beneficencia, 1; Especiales 8. Total general, 101.

Estas escuelas estaban desempeñadas por los maestros que seguidamente se expresan: Proprietarios: 79 varones; 94 hembras. Total, 173.

#### Número de maestros

Proprietarios, 173; interinos, 14; vacantes, 39. Total general, 226.  
 De las 94 maestras propietarias, una es inspectora de orden y clase de la Escuela Maternal; otra es profesora de Dibujo, y tres son profesoras de Corte y Confección. Es-

las cuatro últimas dan las clases especiales para adultas, pero cobran sus haberes en la misma nómina que el Magisterio nacional.

**Clases nocturnas para adultos**  
 Matricula: 1.822 varones; 473 hembras. Total, 2.365.

Asistencia media total en el curso: 1.264 varones; 351 hembras. Total 1.615.

Funcionan estas clases: 66 servidas por maestros; 4 servidas por maestras mas los cuatro especiales anteriormente citadas. Total general, 74.

—O—  
 El Consejo Provincial de Primera enseñanza, encomendó para realizar esta interesante estadística a don Juan Jiménez, maestro de la escuela "Joaquín Costa", y a don Ramiro Alberio, maestro de la escuela de la Normal, quienes con gran celo y todo detalle han llevado a efecto dicha labor, habiendo sido felicitados con este motivo por aquel organismo.

#### FEDERACION NAVARRA DE ESTUDIANTES CATORCENARIOS

En las Juntas generales celebradas los días 16 y 17 de los corrientes, por las secciones masculina y femenina de esta reciente Federación Navarra de Estudiantes Católicos, quedaron nombradas las siguientes Directivas:

#### SECCION MASCULINA

Presidente, don Arturo Cebrian.  
 Vicepresidente, don Manuel Alvarez.  
 Secretario, don José Ocoz.  
 Vicesecretario, don Jesús Cancero.  
 Tesorero, don Ramón Polo.  
 Vicesesorero, don Manuel Rabanera.  
 Vocales:  
 Primero, don Manuel Fernández Chávarri.  
 Segundo, don Isidro Díaz.  
 Tercero, don Emilio Huarte.  
 Cuarto, don Javier Vidal.  
 Quinto, don José Antonio Salcedo.  
 Vocal delegado de Prensa, don Miguel Angel Barón.  
 Vocal de la Junta Federal, don Jesús María Altare.  
**SECCION FEMENINA**  
 Presidenta, señorita Rosario Cabello.  
 Vicepresidenta, señorita Julia Sarobe.  
 Secretaria, señorita María Angeles Les.  
 Vicesecretaria, señorita Josefina Huarte.  
 Tesorera, señorita María Consuelo García.  
 Vicesorera, señorita Mercedes Ruiz.  
 Vocales:  
 Primera, señorita Agapita Zabaló.  
 Segunda, señorita Juana María Odeiz.  
 Tercera, señorita Pilar Trias.  
 Cuarta, señorita Ricarda Jerez.  
 Quinta, señorita María Luisa Castiella.  
 Sexta, María Luisa Erdosain.  
 Vocal de la Junta Federal, señorita Adoración Esparza.

Después de constituidas estas dos Directivas, se procedió a la designación de la Junta Federal, recayendo los nombramientos en los señores y señoritas siguiente:

Presidente, don Arturo Cebrian.  
 Vicepresidenta, señorita Rosario Cabello.  
 Secretario, don José Ocoz.  
 Vicesecretaria, señorita María Angeles Les.  
 Tesorero, don Manuel Rabanera.  
 Vicesorero, don Ramón Polo.  
 Vocales:  
 Don José María Altare; y  
 Señorita Adoración Esparza.  
 Vocal de deportes, don Prámo Cebrian.  
 Bibliotecaria, señorita Josefina Huarte.

En las mencionadas reuniones, para proceder a los nombramientos de las Juntas que quedan citadas, se tomaron acuerdos encaminados a extender la Federación cuanto sea posible dentro de los ideales católicos que constituyen sus principios básicos, restando gran entusiasmo entre los concurrentes.

### Servicio de enfermos

**PÁRROQUIAL**  
 San Saturnino.—Don Juan Adot, Ansoáiza, 15, cuarto.  
 San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo.  
 San Juan.—Don Valentin Garcia, Navarrecia, 13, segundo.  
 San Lorenzo.—Don Inocente Zabaló, Mayor, 95, segundo.  
 San Agustín.—Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.  
**FARMACEUTICO**  
 Señor Aguinaga, Zapatería, 25.  
 Señor Bischo, Mercaderes, 21.  
 Señor Ruiz Prados, Avenida San Ignacio, 10.

### Caja de Ahorros de Navarra

Con sujeción a las órdenes ministeriales, registrarán, a partir del día de hoy, primero de Enero, para la Banca operante en España y para las Cajas Generales y Entidades particulares de Ahorro popular los siguientes tipos máximos de interés:

- Cuentas corrientes a la vista ... 1,50 %
- Libretas ordinarias y consignaciones a 3 meses ... 3,00 %

Las imposiciones o depósitos a mayores plazos no sufrirán alteración.

Acomodándose a estas superiores disposiciones, las Cajas de Ahorros Navarra y Municipal de Pamplona, hacen también saber que, cada una dentro de sus propias actividades, favorecerán el interés de los préstamos que como los del Monte de Piedad y otros diversos tienen carácter benéfico.

**ANIS LAS CADENAS**  
 DEPOSITO EN PAMPLONA  
 TELEFONO 2246

### Boletín religioso

#### EN LOS CARMELITAS

El día 20 del presente mes se celebrará la función mensual en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga, con misa de comunión general a las ocho, y por la tarde a las cuatro y media con los cultos decostumbre. **SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER** (Pamplona-Burlada)

Del 4 al 11 de Febrero para señores Sacerdotes.  
 Del 16 al 22 de Febrero para caballeros y jóvenes.

Director, R. P. Ereno.  
 Del 2 al 6 de Marzo para caballeros.  
 Director, R. P. Legaz.

ADVERTENCIAS: Primera.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.

Segunda.—Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está admitido.

La correspondencia, a la señora Directora de la Casa de Santos Ejercicios, Pamplona-Burlada. Teléfono 2620.

Tercera.—Le rogamos encarecidamente se interese cuanto pueda por reclutar ejercitantes a dichas tandas. ¡El Señor se lo premiará!

### CERA EL CUCHO

LA DE MAS BRILLO  
**Tribunal Tutelar de Menores de Pamplona**  
**MOVIMIENTO DE ASUNTOS EN ESTE TRIBUNAL DURANTE EL MES DE DICIEMBRE**

Expedientes incoados:  
 Por ofensas a un agente de la autoridad, uno.  
 Por roturación abusiva, 4.  
 Por robo, 1.  
 Por lesiones, 1.  
 Por hurto, 5.  
 Por daños, 1.  
 Total, 15.  
 Expedientes resueltos:  
 Por ofensas a los agentes de la autoridad, 2.  
 Por infracción del reglamento de circulación de carreteras, 1.  
 Por arrojar piedras a un auto, 1.  
 Por escándalo público, 4.  
 Por daños, 4.  
 Por insultos, 1.  
 Por incendio, 1.  
 Por lesiones, 4.  
 Por robo, 3.  
 Por hurto, 3.  
 Total, 24.  
 Resoluciones dictadas por el Tribunal en dichos 24 expedientes:  
 Quedando en libertad vigilada, 1.  
 Represión al menor y archivo del expediente, 22.  
 Expedientes sobreesidos, 1.  
 Total, 24.

Durante el pasado mes de Diciembre se reanudó la libertad definitiva a una menor que se hallaba vigilada por haber contraído matrimonio.

En 30 de Noviembre quedaron 145 expedientes don menores en tutela, se fallaron durante el mes de Diciembre uno con apertura de lla y có la intervención del Tribunal en una menor por lo que en 31 de Diciembre quedaron 145 expedientes con menores tutelados.

Clasificación de estos menores:  
 En libertad vigilada:  
 Enjuiciados, 83.  
 Protegidos, 10.  
 Total, 93.  
 Internados en Establecimientos o entregas dos a familias:  
 Enjuiciados, 35.  
 Protegidos, 17.  
 Total, 52.  
 Total de tutelados, 155.

Continuó este Tribunal su vida normal de trabajo a la vez que examinó en reuniones extraordinarias la situación de sus menores tutelados y dictó acuerdos oficialmente los días 14 y 21.

### CARBONES

Hulla, antracita, cok  
**LUIS REVESTIDO SAGARDOY**  
 Sarasate, 34 Teléfono 2979  
 Pamplona

**Casa Arrillaga**  
 RELOJERIA - OPTICA  
 AJARNAUTE, Zapatería, 10, PAMPLONA

**Caja de Ahorros de Navarra**  
**Caja Municipal de Pamplona**

**J. A. Sagüés Irujo**  
 ODONTOLOGO  
 RAYOS X  
 Sarriena, 20. 1.º Teléfono 1448

**Leija "LA NAVARRA"**  
 ADAUTO RUIZ DE MENDOZA  
 Fábrica en Estella y Villafranca

### Noticias y sucesos

#### ABONOS QUIMICOS

Mañana, día 19, a las ONCE de la mañana, se celebrará la Junta general ordinaria de la "Compañía Navarra Abonos Químicos" en su domicilio social, calle Nueva, núm. 20, piso primero de esta ciudad.

**Contabilidad y Cálculo Mercantil**  
**ENRIQUE AYARRA**  
 CIUDADDELA, 13, SEGUNDO

#### CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron asistidas ayer las siguientes personas:  
 Juan Goicoechea, de 33 años, de distensión ligamentosa en el codo derecho y erosión en el pómulo del mismo lado, por caída de bicicleta.  
 Alejandro Pérez, de 12 años, de fractura de la pierna izquierda, por caída. (Pronóstico reservado.)  
 Enrique Ollacarizqueta, de esquince en la garganta del pie izquierdo, por caída.

**CONTIGO... PAN Y CEBOLLA**  
 Por malos tratos a su "costilla", ha sido puesto a disposición del Juzgado municipal de la capital Luis Sánchez.

**DETENCION DE UN RECLAMADO**  
 Ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción que le tenía reclamado por hurto, Jesús Claurriz Olivet.

**ROBO DE TABLAS**  
 En la Comisaría de Vigilancia de la capital se presentó Trifón Pérez, de 37 años, denunciando que tenía en la explanada de "Labrit" 31 tablas de una cuba deshecha de seis mil litros de cubida, habiendo notado la falta de dos de ellas, valoradas en cuarenta pesetas.

Se practican las correspondientes diligencias para dar con los causantes del estropecio.

### "El Arga" a Madrid

Salida, el día 23, a las 8.30. Regreso, el 26 a las 8.30.—Despacho de billetes: Estación de Autobuses.—Teléfono 1.008.

# NOTICIAS DE MADRID

### Cuentas del presupuesto del 34. Nueva declaración de Azaña ante Alarcón. Almuerzo en la embajada de Francia. El juicio oral de la causa por muerte de Galán y García Hernández se celebrará el 1.º de abril. Detenciones importantes por el crimen de Los Molinos.

Madrid 17, 23'30

#### DISPOSICIONES OFICIALES

Entre otras, aparecen en la "Gaceta" de hoy las siguientes disposiciones:

Orden de Agricultura disponiendo cese en el despacho de este departamento el subsecretario del mismo, conservando la delegación que se le concedió por orden de 15 de octubre último.

Orden de Agricultura disponiendo la constitución de regiones forestales y nombrando para las mismas al personal que se expresa. De las varias zonas que se constituyen la segunda abarca los distritos forestales de Santander, Burgos, Logroño y Navarra y Vascongadas. Se nombra inspector de la segunda zona a don Prudencio de Berastegui y Fernández de Navarrete y secretario a don Alfonso Azeval de la Rionda.

#### PROYECTOS DE JIMENEZ FERNANDEZ

El ministro de Agricultura prepara tres importantes leyes. La primera buscará una protección contra las hipotecas hechas con usura en los pueblos y cuando venga la hipoteca el que preste el dinero pasará a ser propietario de la finca, pero no podrá desahuciar al dueño si es que no va a cultivar la tierra por sí mismo.

Otra ley se refiere a la colocación de yuntes sobre fincas cedidas en arriendo por los propietarios. A este fin se hará una a modo de ley sobre el 15 por 100 de las grandes fincas cuyos propietarios estén en determinadas condiciones de cultivo y puedan cederlas.

También prepara otra disposición que dé fin al pleito que hace mucho tiempo viene pesando sobre los baldíos de Alburquerque.

Por último prepara la ley del trigo. Se ha encontrado una fórmula por la que sin gravar el Tesoro, los trigueros que cendan su trigo al final de la campaña obtendrán una prima de retención del 8 por 100 del valor del grano. Para ello se percibirá una pequeña cuota del 98 al 1 por 100 sobre el valor del trigo que se venda a través de las Juntas de contratación.

#### RECURSO CONTRA LA CONDENA DE UN COMANDANTE DE SEGURIDAD

Ante la Sala sexta del Tribunal Supremo se ha visto hoy el recurso interpuesto por el auditor de la cuarta división orgánica (Barcelona) contra sentencia dictada por consejo de guerra de oficiales generales en causa asegurada contra el comandante de Seguridad don Humberto Gil Cabrera.

Según el fiscal, señor Antolin, el procesado actuó de acuerdo con el teniente coronel Ricart, condenado a muerte e indultado después, durante los sucesos revolucionarios de octubre último. Para Gil Cabrera se pidió primeramente la pena capital, luego la de seis años y un día y fué condenado a seis meses y un día. El auditor disintió por entender correspondía aplicar la pena de ocho años.

#### EJECUCION DEL PRESUPUESTO DE 1934

En la secretaría del Ministerio de Hacienda, facilitaron la siguiente nota:

El resumen de los datos provisionales recibidos en la Intervención General de la Administración del Estado, sobre los ingresos y pagos verificados en 1934 hasta el 31 de diciembre, arroja los siguientes resultados:

Pagos por todos conceptos, verificados en 1934, 4.475'15 millones. Ingresos realizados por todos conceptos en 1934, 4.449'76; exceso de los pagos sobre los ingresos, 25'39 millones.

Pero como en los expresados ingresos corresponden a Deuda 566'59 millones, el exceso de los pagos sobre los recursos ordinarios, es de 591'98 millones.

Comparando esos resultados con los datos de la previsión, resulta lo siguiente:

Ingresos presupuestados, 4.653'89 millones; ingresos realizados, 4.475'15.

En cuanto a la recaudación de 1934, comparada con la del año anterior, resulta:

Ingreso por todos conceptos en 1934, millones 4.449'76, de los que corresponden a Deuda 566'59 millones, por lo que la recaudación por recursos ordinarios fué 3.883'17 millones.

Ingresos por todos conceptos en 1935, millones 4.561'65 de los que fueron por Deuda 620'28 millones, por lo que la recaudación por recursos ordinarios fué millones 3.941'37 con bajo en 1934 de 58'20 millones.

Ha de tenerse en cuenta que en 1934 no luce en las cifras consignadas lo recaudado por la Generalidad de Cataluña por las contribuciones que le han sido cedidas.

Los recursos que ofrecen baja superior a un millón de pesetas son:

Territorial 2883 millones (no aparece en la recaudación la correspondiente de los tres trimestres cedidos a Cataluña). Industrial, 4'52. Beneficios del Banco de España, 11'03. Aduanas, 1'56. Alcoholes, 13'73. Transportes, 3'27. Timbre, 9'73. Explosivos, 10'11. Tabacos, 13'80. Petróleos, 7'68. Reintegros de Compañías de ferrocarriles, 4'82. Cuotas militares, 1'29.

Los conceptos de ingresos que acusan aumento superior a un millón de pesetas en 1934 son:

Contribución de utilidades, 4'97 millones. Impuesto sobre la renta, 1'16. Derechos reales, 26'20. Patentes de automóviles, 1'88. Gasolina, 2'55. Lotería, 3'50. Recursos del Tesoro, 3'61.

#### LA TARDE DE LERROUX

A las seis menos cuarto de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, diciendo a los periodistas al saludarle había asistido a un almuerzo en la embajada de Francia.

Les dio cuenta de haber recibido una comunicación en demanda de la prisión atenuada para el diputado socialista señor Agui llauem y no queriendo resolver por sí la había llevado al Consejo de Ministros, el cual ha resuelto que el auditor quien, de no encontrar incoherente, conceda esa prisión atenuada.

Aminió no esperaba recibir visitas.

El señor Lerroux abonó su despacho oficial a las ocho menos diez de la noche.

—¿Quisiera tener arriba — dijo a los reporteros — una fragua de noticias, pero nada tengo que decir a ustedes. He recibido las visitas de cuatro amigos que han acudido para saludarme y con los que nada he hablado de política. El resto de la tarde lo he empleado en despachar con el subsecretario, tomando unas notas y cumpliendo algunos acuerdos del Consejo de Ministros de esta mañana.

—¿Cuándo convocará de nuevo a los señores Gil Robles, Martínez de Velasco y don Melquíades Álvarez?

—Mañana haré mi plan y lo desarrollaré como estime oportuno, y a medida que lo vaya realizando les daré a ustedes cuenta en la forma que me convenga.

Se le preguntó si iría a Barcelona para asistir al homenaje al Ejército y manifestó

# Consejo de Ministros

### Se autoriza al jefe del Gobierno para llevar a cabo la reorganización ministerial, que será dada a conocer el lunes o martes. De los Ríos habrá de ratificarse o desdecirse ante el juez de sus manifestaciones sobre lo de Asturias. Sigue Navarra en estado de guerra.

Madrid 17, 23'30

A las diez y cuarto de la mañana llegó a Palacio el jefe del Gobierno.

—¿No nos adelanta usted nada? — se le preguntó.

—No; vamos a celebrar nuestro Consejo y después el Consejo.

A las diez y veinte llegó el presidente de la República, y momentos después llegaron los señores ministros, que no hicieron manifestaciones.

Terminó la reunión a la una y diez y tarde, y el ministro de la Gobernación, contestando a preguntas de los informadores, dijo que no se había tratado para nada de la reorganización ministerial y que todo había quedado reducido al despacho ordinario.

El jefe del Gobierno declaró:

—El señor Jalón les dará cuenta a ustedes de todo lo tratado y del resultado del Consejo. Yo di cuenta a mi vez al Consejo del resultado de mis gestiones con los jefes de los grupos políticos que integran el Gobierno y recibí de mis compañeros todo género de facilidades para proceder a la reorganización ministerial, procediendo siempre de acuerdo con los representantes del bloque gubernamental.

—¿Tardará usted mucho en darnos cuenta de la reorganización? — le preguntó un periodista.

—Queda de fecha tope el día de la apertura de la Cámara, pero yo supongo que la reorganización no estará hecha hasta el lunes o martes.

El ministro de Comunicaciones dió la siguiente referencia verbal de lo tratado en el Consejo:

—Ya les habrá hablado a ustedes el señor presidente del Consejo de todo lo que hay sobre la reorganización ministerial. Le hemos dado un voto de confianza, a reserva, naturalmente, de lo que diga el jefe del Estado, que es lo definitivo.

Se ha encomendado al ministro de Justicia para que, por medio del fiscal general de la República, averigüe lo que haya de cierto en el "rapport" de don Fernando de los Ríos, publicado en un periódico francés. Anunció el presidente del Consejo que a la próxima reunión ministerial traerá un decreto levantando el Estado de guerra en

varios puntos de España y sustituyéndolo por el de alarma. Paar que ustedes tengan una orientación acerca del criterio del Gobierno sobre este asunto, he de decirles que pensamos mantener el Estado de guerra en las siguientes regiones: Asturias — en todas las partes comprendidas bajo el mando del gobernador general —, Cataluña, Madrid, Zaragoza, Teruel, Navarra, Guipuzcoa, Vizcaya, Palencia, Santander, Huelva, León y en las plazas de la soberanía del Norte de África.

Estando reunido el Gobierno recibió el ministro de la Gobernación una noticia del subsecretario de su departamento, dándole cuenta de que unos guardias de Asalto, haciendo pesquisas en Asturias, habían encontrado un millón de pesetas.

El ministro de Trabajo nos ha dado cuenta de que adquiere considerables proporciones el paro de obreros metalúrgicos y jo achaca, en gran parte, a la resistencia de las Compañías ferroviarias a adquirir material nuevo para reemplazar el antiguo. Dichas Compañías deberían adquirir materiales para atender debidamente a los servicios y lograr, al mismo tiempo, que así se reintegraran al trabajo los obreros despedidos.

Con objeto de conseguir esto se ha designado a los señores Cid y Anguera de Sojo para que arbitren una fórmula conveniente.

El ministro de Obras Públicas nos ha hecho un breve relato de su viaje por Marruecos.

El señor Cid será más extenso en la próxima reunión ministerial. Hoy nos ha hablado de las obras que es conveniente realizar en aquellas poblaciones, informe que completará el Alto Comisario que, como ustedes saben, se halla en Madrid.

El ministro de Estado hizo su acostumbrado informe semanal sobre política internacional, sin que pudiese de relieve ningún incidente agudo.

Un periodista le preguntó si se había hablado del plan de reorganización de la defensa nacional.

—El presidente del Consejo — contestó el señor Jalón — al hacer ante su Excelencia su informe de la política interior, le dió cuenta de la preocupación que por este problema siente el Gobierno.

Otro periodista le preguntó al ministro

## CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social	15.000.000 de pesetas
Capital desembolsado	10.000.000
Fondo de reserva	6.691.440

Con SUCURSALES en Alsasua, Acoiz, Buñuel, Caparrosa, Cascañe, Cintrunigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruizun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peraita, Puentela Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafraña.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

### Realiza toda clase de operaciones bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

A las cuentas corrientes y Depósito	150 %
Imposiciones a plazo de 3 meses	3 %
Imposiciones a plazo de 6 meses	3'60 %
Imposiciones a plazo de un año	4 %

Libretas en Caja de Ahorros al 3 por 100

que en tal acto el Gobierno estaría representado por el señor Rocha.

Volviendo a ocuparse del momento político dijo:

—Para resolverlo solamente preciso una cuartilla y un lápiz y alguna llamada telefónica, porque e largueo puede ser mover sólo un hueco o moverlo todo.

Como los periodistas supieran que en la Presidencia había estado el señor Abad Conde interrogaron al señor Lerroux acerca del alcance de la visita de aquel, contestándole no había visto al presidente del Consejo de Estado, pues en el momento de llegar éste se hallaba él despachando con el subsecretario de la Presidencia.

**UNA BANDERA ROJA**

Colgando de un hilo de la red telefónica, a bastante altura, apareció ayer una bandera roja que los bomberos retiraron al avisarles la Dirección General de Seguridad.

**RINA DE HERMANOS**

En el número tres de la calle de Meléndez Valdés rieron los hermanos Octavio y Jose Rosón Rodríguez. El primero resultó herido de pronóstico reservado, pasando al Hospital, y el otro quedó detenido.

**ROBO DE UN TREN**

A la llegada del tren 851 a la estación de Vitoria, se advirtió que de un vagón que venía precintado faltaban siete bulgós, cuyo contenido se ignora.

Al parecer el robo debió realizarse entre los kilómetros 15 y 16 de la línea de Madrid a Zaragoza, en cuyo lugar existe una pronunciada pendiente que obliga a los trenes a disminuir la marcha.

La Benemerita practica pesquisas.

**EL ASESINATO DE LOS MOLINOS, DOS DETENCIONES**

La guardia civil de Carabanchel Bajo ha detenido a Pedro Pérez, el Laña, de 19 años, y Ricardo García Alonso, de 36, como supuestos complicados en el crimen del camino de Los Molinos.

Se ha sabido que El Laña y Pablo Dorado, éste detenido a raíz de descubierto el crimen, estuvieron en la noche de autor en casa de el Rardo García Alonso, que tiene una industria, pidiéndole un carro, que obtuvieron, y con el que marcharon a robar a la estación de Villaverde. Al regresar a las cuatro de la madrugada debieron ser sorprendidos por el sereno, Bonifacio Ayuso, y para impedir que diese cuenta le asesinaron.

# La vida en las regiones

### Hallazgo de cerca de un millón de pesetas de los robados en el Banco de España en Oviedo. Detalles de la malversación de fondos descubierta en la Aeronáutica Naval de Barcelona. Martínez Barrio calcula corta vida a la solución política que se busca.

Madrid 17, 23'30

#### MANIFESTACIONES DE MARTINEZ BARRIO

Albacete.—Ha pasado unas horas en esta capital el expresidente del Consejo de Ministros señor Martínez Barrio, que ha llegado acompañado por los diputados de su partido señores Pascual Leone y Torres Campaña.

Martínez Barrio ha sido obsequiado con una comida por sus amigos políticos.

A los reporteros ha dicho que la solución política que se busca no tendrá larga vida. Se cubrirá una etapa de antemano conocida. Ya estaba fijado desde un principio el orden a seguir: apoyo a Lerroux, colaboración con Lerroux, sustitución de Lerroux. El hecho de que se busque ésta ya es bastante.

Manifestó se dirigía a Elda y Alicante para ponerse en contacto con sus correligionarios de aquellas localidades.

**PERIODICO SUSPENDIDO**

Gerona.—La autoridad gubernativa ha suspendido la publicación de "Horizonte" por haber enviado su redacción un despacho a la superioridad interesando la libertad de varios detenidos por los sucesos de octubre.

**UN HOMBRE MUERTO Y UNA MUJER GRAVEMENTE HERIDA**

Málaga.—Se ha registrado un crimen pasional. En el cortijo de San Jerónimo habitaba el matrimonio compuesto por Andrés Tocoñ Solís y Josefa Botella Guerrero.

El marido trabajaba en Málaga y anoche se presentó inopinadamente en la finca. A la puerta del domicilio encontró a su convecino Joaquín Salazar Vega, del que, por lo visto, tenía sospechas; y sin mediar palabra, Andrés sacó una pistola "Revolving" y disparó sobre su rival varios tiros hasta dejarle muerto.

Al ruido de las detonaciones acudió Josefa, contra la que también disparó Andrés, hiriénola de suma gravedad. La citada mujer fué trasladada a Málaga donde ingresó en el Hospital civil.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver de Joaquín y practica las diligencias pertinentes.

El criminal se dió a la fuga, pero esta mañana se presentó en la Comisaría de Vigilancia confesándose autor de ambos delitos y en la forma que fueron llevados a cabo.

**EXPLOSION DE UNA BOMBA**

Zaragoza.—A las ocho de la noche ha estallado una bomba en el número 203 del barrio del Castillo, donde tiene establecida una fábrica de camisas la viuda de Irisarri, que tiene pendiente un conflicto con alguno de sus obreros.

El suceso produjo daños de alguna importancia y gran alarma, pero no ocurrieron desgracias personales.

**EL DEFICIT DEL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA**

Barcelona.—Fich y Pen ha manifestado su satisfacción porque liquidado el presupuesto anterior se haya comprobado que el déficit no rebasa los tres millones de pesetas, cantidad que podrá fácilmente enjarsarse en el ejercicio en curso.

Dijo el general Batet regresará de Palma de Mallorca a tiempo para asistir al homenaje al Ejército.

**LIBRO RECOGIDO**

Barcelona.—La policía ha recogido en kioscos y librerías todos los ejemplares que ha encontrado del libro titulado "El último pirata del Mediterráneo". Se cree que la medida responde a la denuncia presentada por don Juan March, que se cree auido con la figura del protagonista del citado libro, Juan Albert.

**LA MALVERSACION DE FONDOS DESCUBIERTA EN LA AERONAUTICA NAVAL DE BARCELONA**

Barcelona.—Se sabe que la denuncia por la malversación de fondos descubierta en la Aeronáutica Naval la hizo el abogado del Estado.

El importe de lo malversado asciende a seiscientos mil pesetas, siendo el autor del delito el comandante de Intendencia Irazo Ivers, encargado de hacer los pagos del material empleado en la Aeronáutica.

Irazo tenía, además de su empleo militar, un establecimiento abierto en Barcelona, y el estado precario de su negocio por la crisis general le llevó a tomar algunas cantidades de las que oficialmente disponía, y cuando vio no podía salir del atolladero en que se había metido, y aprovechando la coincidencia de haber hecho un cobro de la Hacienda por doscientas mil pesetas, abandonó el destino y se ausentó de España, teniendo noticia de hallarse ya en Grecia.

Entre los industriales perjudicados por esta malversación se cuenta la conocida casa La Hispano, Suiza, a la que la Aeronáutica adeuda setenta mil pesetas.

**HALLAZGO Y RECOGIDA DE DINERO EN ASTURIAS**

Oviedo.—Se han tenido noticias de que por los guardias de asalto que se hallan recorriendo los puertos de las montañas para practicar detenciones y buscar dinero, se ha practicado hoy un servicio importante. En el puerto de Cas y por los montes de Caliao, en una cabanía denominada Montaña, ha sido detenido Manuel Roldán Lastra, al que se le encontraron mil doscientas treinta y seis pesetas. Este era lugarteniente de Federico Calleja, el jefe del comité revolucionario de Laviana. El detenido, indicó el lugar en que sabía estaba escondido cerca de un millón de los cinco robados en el asalto a la sucursal del Banco de España en Oviedo. El alférez don José Paneda se trasladó con varios números a sus órdenes al pueblo de Pilierno, encontrando en el lugar señalado por Roldán 954.825 pesetas, parte en un gallinero y el resto en botes de cristal como los utilizados en las tiendas para guardar caudal y caramelo.

Se concede gran importancia a este servicio porque se cree ha dado la pista para otros de no menor.

De la cantidad robada el Banco de España van recuperados ahora tres millones de pesetas.

**PESQUEROS APRESADOS EN LIBERTAD**

Huelva.— Han llegado los barcos pesqueros de esta matrícula que días pasados fueron apresados por un cañonero portugués. Los tripulantes aseguran haber sido detenidos cuando pescaban a más de quince millas de la costa portuguesa, en aguas libres. Los detenidos fueron llevados a Faro y por un poco no fueron a Lisboa. Pero que los detenidos quedaran en libertad ha sido necesario depositar fianzas de ocho mil pesetas por cada barco.

## Fumador!

Haga sus cigarrillos con estos tres productos:

Máquina:

**"RIZLA"**  
1,50 pesetas

Filtros contra la nicotina:

**"RIZLA"**  
0,50 pesetas la caja

Papel de fumar:

**"RIZLA"**

Librillo: 0,15      Bloc: 1 peseta

DE VENTA EN TODOS LOS ESTANCOS

Depositarlo General: Zubieta, 9.- San Sebastián

## LABORATORIO

De análisis Félix García Larrache. Navas de Tolosa, 9, tercero.

se que la forma de la solicitud pudiera ser tomada por una actuación de carácter político fué denegada tal solicitud. Semillante actitud se ha estimado en las esferas oficiales como una manifestación de respeto para la Constitución del régimen que España ha apreciado en todo su valor.

Aparte de los temas tratados en la reunión presidida por el jefe del Estado los ministros se ocuparon en su reunión anterior de las manifestaciones atribuidas a don Fernando de los Ríos y publicadas en el diario parisiense "Le Populaire", a las que ya se refirió ayer el Presidente del Consejo. El Gobierno ratificó al acuerdo de que el ex ministro socialista sea citado por el juez competente para que se ratifique o desdiga de sus supuestas declaraciones, a fin de averiguar toda la verdad de lo ocurrido de imponerle la sanción proporcionada si ha fallado la verdad.

De la situación política no se habló, pues rebasa la esfera de los Consejos, siendo cosa a resolver entre los jefes de los partidos que integran el Gobierno, pero todos los ministros pusieron sus carteras a disposición del jefe del Gobierno a modo de voto de confianza para que Lerroux tenga las máximas facilidades para el logro de sus propósitos respecto a la transformación del Gobierno.

Incidentalmente se habló en el Consejo celebrado bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora de la ley electoral, convirtiéndose en la necesidad de imprimir la máxima rapidez a su preparación.

## ¿Quiere saber?

Solicite Dos corazonas rotas

PAGINAS DE LA REVOLUCION

que al recibir de una peseta y cincuenta céntimos, que enviará por giro postal o sellos de Correos a EDITORIAL CASTRO, S. A., Carabanchel Bajo (Madrid), le mandaremos los cuadernos 1.º a 10 en paquete certificado.

El que pida cinco colecciones le serviremos una regalada.

Todo el que nos envíe treinta céntimos en sellos de Correos, le serviremos un hermoso cuaderno utilísimo. MODAS, LITERATURA, REGALOS.

Necesitamos correspondientes en todos los pueblos de España.

Dirigirse a

EDITORIAL CASTRO, S. A.  
CARABANCHEL BAJO.—MADRID

**NABOB** manzanilla en flor legítima de Melón

GAYARRE

Piadoso recuerdo

(Continuación) LA NOSTALGIA DEL HOGAR

Gayarre, que pudo haberse codeado con los más destacados personajes del mundo y ocupada una posición fastuosa en medio del ambiente social más distinguido, prefería la convivencia con personas de posición más modesta...

Recordaba siempre entre sus íntimos amigos, que se honraban acompañándole en Renca, los tiempos felices de su niñez, más dichosos, que los actuales en que se veía rodeado de los máximos honores...

"Aquí venía a trabajar—les decía con sencillez encantadora—con mi padre y hermanas. Acá nos traía mi buena madre en un cestillo el puchero de habas y el pedazo de pan que constituía mi almuerzo."

Aquí, bajo estas rocas, decía con emoción profunda en 1883 a sus dilectos amigos con quienes amoroso departía un día de campo, quermis tranquilo muchas noches, aguardando el amanecer para volver al trabajo en días de siega...

Ejemplo digno de alabanza; reflejo fiel del noble corazón del excelso artista, las precedentes palabras merecen ser esculpidas en letras de oro para ejemplo de quienes en estos tiempos de materialismo olvidan los deberes filiales, el amor al patrio suelo!

No solo se hizo Gayarre digno de admiración, como genio músico, como celebridad universal, sino que como hombre de elevados sentimientos fue ejemplo vivo de las más altas virtudes sociales.

Miso todo cuanto puede hacer un hijo por su pueblo, fundó escuelas, construyó un magnífico frontón, instituyó legados, proyectaba restaurar una linda ermita a la que sentía desde niño especial devoción, ermita dedicada a San Sebastián muy cerca de Renca, rodeada de preciosos paisajes y exuberante arbolado cuando le sorprendió la muerte...

En los alrededores de la citada ermita reunía durante el verano a gentes del pueblo, a sus antiguos amigos de aldea y tenía una íntima satisfacción en confraternizar con todos, en obsequiarles pasando así horas gratísimas de imborrable recuerdo. Esta sencillez le encantaba y era para él el mejor regalo.

Sofaba en su campaña a la Argentina en donde años atrás había causado una verdadera revolución y de donde llovían cartas fabulosas. Pensaba a su regreso despedirse de la escena y como final de su carrera artística dejar un recuerdo a su patria y dar una función magna en el Teatro Real a beneficio de los pobres y con los millones que trajera de las Repúblicas Sud-Americanas...

canas, Méjico, Centrales y Colonias españolas fundar para jóvenes españoles e inteligentes que careciendo de recursos pudieran seguir una carrera, una institución que se llamaría Instituto Gayarre.

Tal era el sentir nobilísimo de este hombre extraordinario, asombro del mundo por su arte y genio músico, ejemplo de amor patrio, benemérito de su pueblo, digno de perpetua memoria, de quien el día de su muerte con emoción pura escribió el poeta: "Fué por su voz encanto de la tierra y por su corazón digno del cielo."

LA FECHA LUCTUOSA PARA EL ARTE LIRICO

El día 8 de Diciembre de 1889 inolvidable para el selecto y numerosísimo público del Teatro Real, que seguía con interés creciente la interpretación por eminentes cantantes de la hermosa ópera "El pescatore di perle" en la que Gayarre se hacía, al igual que en todas las óperas así en el Lohengrin de Wagner, que en el Mefistófeles; así en el "D. Juan de Mozart" que en el "Barbero de Sevilla", admirar y aplaudir, un hecho insólito, inesperado turbó la presentación causando en todos sorpresa enorme, grandísima contrariedad e íntima emoción.

La representación de los dos primeros actos de la obra fué como una seda, ovación tras ovación. Comenzó brillantemente el tercero. El público archisatisfechísimo y gozoso aplaudía de modo especial a Gayarre quien al llegar la romanza de tener comenzó a cantarla con todo amor y brío; mas al emitir al final de la romanza una nota vibrante, aguda, se le quebró la voz, no pudo emitir, primera vez en su vida que tal le había sucedido y fué tan grande la impresión que recibió que apoyado en una bambalina, aconsejó, exclamó: "no puedo cantar".

El público, al darse cuenta de esto, prorumpió en una delirante ovación. Retróse el artista; ¡mas reanimado prontamente ordenó continuara la representación, y que se anunciara al público que a la terminación de la función cantaría la romanza; que era esperada con inmensa expectación y emoción vivísima.

En efecto, llegado el momento de la funesta romanza la voz del tenor vibrante y sonora, era escuchada con religioso silencio, parecía que el sobresalto se olvidaría para siempre; mas, por fatalidad durísima y cruel al emitir la fatídica nota, por más esfuerzos que hizo volvió a quebrarse la voz en la portentosa laringe, y Gayarre, con acento dolorido dijo: "¡esto se acabó!".

No hay palabras para expresar el nerviosismo del público que no sabía cómo agradecer a Gayarre; cómo reanimarle, cómo darle pruebas de intenso cariño. El aplauso, los gritos de admiración y cariño fueron endecadores, fanáticos. El público no acertaba a abandonar el Teatro. Parecía si como con su presencia quisiera volver a la vida del arte a su ídolo, a quien al pronunciar sus últimas palabras quisiera despedirse para siempre de la vida del Teatro. Por desgracia así fué. Ya nunca más se oyó su voz. (Continuará)

Acción Católica

El próximo lunes, día 21, dará comienzo la cuarta semana de formación de las organizadas por Juventud Católica Femenina. Estará a cargo de don Alejandro Maistrena, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral.

Las que no hayan recogido su tarjeta matrícula podrán hacerlo el sábado día 19, de 12 y media a una y media en nuestra oficina. (Zapatería, 40, segundo).

Información postal TAFALLA

[Alerta, tafalenses!—Todos bien, a Dios gracias.—Guía de ferias.—La cuestión del matadero

No vamos a tratar de un simulacro guerrero de los comunes en los componentes de ese conglomerado a quien el cronista denomina "LA ESPERANZA ME MANTIENTE". Tratamos simplemente de indagar, de descubrir o averiguar si el "run run" ese, de que la intransigencia de unos "piadosos" tafalenses nos va a dejar sin aurora el día de nuestro Santo Patrón San Sebastián, es verdadero.

Si no se solicita el debido permiso de las autoridades para que Tafalla pueda sentir la aurora de San Sebastián, nos vamos a ver precisados a decir, bien a pesar nuestro, que nuestra soberbia supera en mucho a nuestra piedad.

Hay que poner el cascabel al mínimo, o es un mito el afecto a nuestras tradiciones.—santas tradiciones de que tanto alardeamos aunque "la capa no aparezca".

El estanco que usufructuamos, va a resultar una chabola que, como la veleta, si no la mueve el aire, se estará quieta y, ¡voto a Jacó!, es necesario que se menee si queremos dar sensación de pujanza y demostrar a Tafalla que no en balde hemos cambiado de domicilio.

A nuestra ánima compete el sacar las castañas del fuego, en lo concerniente a solicitar el permiso de la autoridad, para que salga la aurora el día de San Sebastián, pues ya estamos de acuerdo en eso de que, en torno nuestro, es laico hasta el apuntador de este sainete que hemos titulado NAÍDE COMO LOS MENDAS DE LA COBERTERA SANGUINO? "TA.

Y seguimos con la puerta abierta para no contempárnos. Diremos como el cuto de la Rincona: ¡Pacencia! (Una vela a la virgen Estíbaliz para que conserve muchos años rolizo y gorri gorri a quien nos hace dignos émulo de Job).

Última el esfuerzo de nuestros amigos Lasa y Berrueto al editar un folleto tan atrevido, para unas ferias tan poco numerosas, con sus barracas de cante jondo y otras lindas similares. Nos permitimos aconsejar a estos buenos gixonak, guarden sus fuerzas en lo sucesivo para más laudables empresas, ya que nos consta, lo acertado de su obra, pues en Tafalla todos nos conocemos.

Estamos tocando el violón y con un arco roto, para amolar más la parba.

Hay un proyecto de matadero. Se han adquirido los terrenos con todas las de ley por parte de nuestro municipio, y he aquí que, a alguien, a quien no es cómodo el proyectado emplazamiento, se le ocurre meter cizaña, según dicen, para que se combata al proyecto. La denuncia del viejo matadero es anclana, y justa. Las disposiciones de que se haga uno nuevo, tutankánicas y acertadísimas. Esto lo sabe todo el pueblo, ya qué viene pues, ese desatemperado barullo?

Eso, solo tiene una denominación: Tocar la tripa a un muerto, difunto, cadáver, y sin vida, ya fallecido.

CANUTO

OROZ-BETELU

Con un tiempo apacible hemos pasado la temporada de Navidad tan agradable y llena de encantos; en la iglesia parroquial la misa de gallo" y las ya clásicas adoraciones del Niño-Dios se han visto concurridísimas; la "schola cantorum" con el gusto y el fervor acostumbrados ha interpretado en los diversos días festivos las misas de "Angelis", "Cun iudis" y la coral de Pío X.

La no presencial ha sido la compañía teatral del grupo juvenil femenino "Cuadro Artístico Orozkar", que reiteradamente ha dado pruebas de su preparación y entusiasmo con la representación de un programa escogido de obras escénicas en varias veladas, todas ellas a cual más concurridas.

Nos llevaría demasiado espacio un análisis de la labor artística realizada cada una de las obras puestas en escena por las jóvenes actrices, pero sería imposible no felicitar a todas ellas por el conjunto para que les sirva de aliento a nuevas actuaciones; y aunque incurramos lamentables omisiones, como no des...

Las terribles "feras de catre" de los p... queses, vulgo chinches, no anidan en las casas donde abrillantan suelos y muebles c...

Encáustico Alirón



TOS

Solución Pautaubergo

MUNDO CATOLICO

La Ciudad del Vaticano

Entre los Estados pequeños que existen en el mundo, ninguno es pequeño como la Ciudad del Vaticano, si solamente se tiene en cuenta la extensión territorial.

No cuenta más que cuarenta y cuatro hectáreas. Desde la cúpula de San Pedro se abarca de un vistazo todo su circuito. Es, decía el Papa, como el cuerpo de San Francisco, que no tenía más mole que la indispensable para servir de morada a su alma.

Así la Ciudad Vaticana tiene el área suficiente para formar un Estado, pero nada más.

Tan ser vivo es la ambia microscópica como el corpulento elefante.

Tan reloj es el diminuto de pulsera como el monumental de la torre.

Así también tan Estado son esas cuarenta y cuatro hectáreas del Vaticano como las inmensidades del Brasil o de Rusia.

En cambio su importancia es extraordinaria.

Decía el embajador del Brasil ante la Santa Sede, a raíz del tratado de Letrán, hablando en nombre del cuerpo diplomático cuyo decano es: "Es íron de tierra es materialmente pequeño pero virtualmente inmenso, pues encierra tesoros únicos en el mundo y es la verdadera ciudad de las almas, asilo, centro de atracción para centenares de millones de almas".

Y el más brillante testimonio del aprecio internacional del Vaticano son esos 35 diplomáticos que representan ante la Santa Sede a casi todo el mundo civilizado.

La independencia y soberanía de la Ciudad Vaticana se funda en sus títulos estrictamente jurídicos. Claro es que no cuenta con la fuerza bélica necesaria para defenderse en un caso de litigio violento.

Pero hay que recordar que si la fuerza no crea el derecho, tampoco necesita éste en rigor de aquélla para hacerse valer.

Lo característico del Estado Vaticano es que, a diferencia de los otros se debe a un título personal, no colectivo. El Estado, del Vaticano es por y para el Papa. Es la única garantía posible de la independencia del Pontífice. Y si los católicos tenemos necesidad de ver que nuestro Santo Padre no está dominado ni por Italia ni por ninguna otra nación ahí está el Estado Vaticano pregonando al mundo entero la soberanía plena e intangible del Papa.

Con toda su insignificancia territorial, el Vaticano es hoy el Estado que con más intensidad y amplitud irradia religión y cultura por todo el mundo. No en vano está aquí la Cabeza del grupo religioso más numeroso de la tierra. Para gobernar a esos 300.000.000 de católicos se vale el Vaticano, además de la jurarquía ordinaria, de 60 Legaciones distribuidas en todas las naciones. En los países más civilizados esas representaciones tienen carácter diplomático. Para el régimen interno de la Iglesia cuenta el Vaticano con

la Secretaría de Estado y con doce Congregaciones cardenales, entre las cuales hay que citar la de Propaganda, encargada de organizar el trabajo misionero; la de la Iglesia Oriental atenta al apostolado de los católicos orientales; la del Santo Oficio, mantenedora de la integridad de la Fe, y la de los Asuntos Extraordinarios, que afectan a la Religión, sobre todo en sus relaciones con los Estados.

La cultura la fomenta el Vaticano por medio de la prensa. Además de otras publicaciones edita el periódico "Osservatore Romano" y "L' Illustrazione Vaticana", con suscripciones en todo el mundo. La radio vaticana, que es una de las mejores instaladas, transmite periódicamente noticias de carácter científico y cultural. Para los estudios eclesiológicos cuenta el Vaticano con la gran Universidad Gregoriana, confiada a los Jesuitas, donde actualmente estudian unos 2.000 seminaristas de todas las naciones. Tiene esta Universidad dos Institutos de Estudios Superiores, el Bíblico y el Oriental, donde grupos selectos se especializan en las ciencias bíblicas y orientales.

Tiene también el Vaticano una célebre Academia de Ciencias, a la que pertenecen sabios de todo el mundo; un Instituto de Música Sagrada, una Escuela de Archivistas; en una palabra, no hay ramo del saber que no encuentre acogida y favor a la sombra del Vaticano.

Admiremos la sabia Providencia de Dios. Prisionero estuvo el Papa durante años, y cuando más parecía que iba a ser agobiado por la persecución, recobra la libertad y se le reconoce el derecho a su independencia absoluta sin ingerencias de ningún Estado.

La Ciudad del Vaticano, es un Estado en miniatura, en el orden material; pero en el orden espiritual tiene mayor importancia que ningún otro Estado del mundo entero.

Del Gobierno civil

TRANQUILIDAD

El señor gobernador civil no tenía ayer ninguna noticia para la Prensa. Dijo únicamente que en Navarra la tranquilidad es absoluta y que si no hay alguna razón que lo impida, mañana, sábado, continuará las visitas a los Ayuntamientos con arreglo al itinerario que nos facilitará esta tarde para su publicación.

Casa REPARAZ Los mejores calzados ESILAVA, 1

HAMBURG AMERIKA LINE advertisement with ship illustration and text: (Compañía Hamburguesa Americana) Servicios regulares por vapores rápidos de gran lujo a todas partes del mundo. Próximas salidas de puertos españoles. Línea a Cuba y Méjico. Línea a la América Central. Línea a Extremo Oriente.

Advertisement for Marrodan y Rezola, S. L. listing products: Aceros, Hierros, Carbones, Ferretería, Talleres de construcción, Bombas, Motores, Maquinaria de panadería.

Advertisement for Estómago-Intestinos, Polvos del Fraile "SIR", Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA.

Siemens advertisement: motores Siemens Los más conocidos. "EL IRATI" S. A. Vende su carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de 4 pesetas.

Ignacio de Valle AGENTE DE NEGOCIOS. Agencia de Comis. Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, trasportes, administraciones, etc., etc. Comisitas gratis. HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

ANUNCIOS OFICIALES

LA RONCALESA
S. A. DE AUTOMOVILES
Se convoca a los señores Accionistas de esta Sociedad a la Junta general que se celebrará el día 25 del actual en el domicilio social.

ABINZANO (BARGOITI)
El día 20 del actual, y hora de las once de su mañana, venderá este Concejo en pública subasta, a oferta libre, 500 árboles de pino, divididos en dos lotes.

MARCILLA
VENTA DE CHOPOS
A las once de la mañana del día veintiseis del actual y en la Casa Consistorial, se venderán en pública subasta a viva voz 595 árboles de chopo, divididos en 34 lotes, con sujeción a las condiciones que obran en Secretaría municipal.

UNION DE ACREEDORES DE LA AGRICOLA
Por acuerdo del Consejo de Administración, y según lo dispuesto en el artículo 14 de los Estatutos, se convoca a Junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 19 del mes de Enero de 1935 y hora de las once en las Escuelas Municipales de San Francisco de esta capital, en que se dará cuenta de las disponibilidades económicas, para tomar acuerdo en virtud de su conocimiento, de cuantía y fecha de un reparto.

VILLANUEVA DE AIZCOA
El día 3 de Febrero próximo, a las once de la mañana, tendrá lugar en la Sala Consistorial de este Ayuntamiento previa autorización de S. E. la Diputación, la subasta de 1.414 árboles de haya, divididos en los lotes siguientes: Primero, de 1.200 hayas, tasadas en 12.223 pesetas. Segundo, de 214 hayas, tasadas en 2.927 pesetas.

AYUNTAMIENTO DE ARBIZU
SUBASTA DE ARBOLES
A las once horas del día 27 del actual, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa subasta pública para la venta de 547 árboles de haya de su monte comunal, en un solo lote, con la rebaja del 10 por 100 de su tasación, sirviendo de tipo de postura la cantidad de 23.912,92 pesetas, con sujeción a las condiciones que se leerán al comenzar el acto.

CREDITO NAVARRO
Conforme a lo dispuesto en el párrafo primero del artículo 20 de los Estatutos, se convoca a Junta general ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar el día 3 de Febrero, a las once de la mañana, en el domicilio social, Plaza de la República, número 21.

AYUNTAMIENTO DE BILBAO
ACCIONISTAS DE "IRALA-BARRI" DE BILBAO
Próxima la Junta general extraordinaria, se ruega pasen a informarse seguidamente al número 21 de la calle Ansoleaga, Pamplona.

LA VASCONIA
Junta general ordinaria
Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta general ordinaria para el día 27 del corriente mes de Enero a las once de la mañana en el domicilio social, Plaza de la República número 39.

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE AZAGRA
Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Excmo. Diputación de Navarra, ha resuelto emitir un empréstito de 150.000 pesetas a interés de seis por ciento anual libre de impuestos y con cupones pagaderos por anualidades vencidas el 1 de noviembre de cada año.

AYUNTAMIENTO DE ARBIZU
SUBASTA DE ARBOLES
A las once horas del día 27 del actual, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa subasta pública para la venta de 547 árboles de haya de su monte comunal, en un solo lote, con la rebaja del 10 por 100 de su tasación, sirviendo de tipo de postura la cantidad de 23.912,92 pesetas, con sujeción a las condiciones que se leerán al comenzar el acto.

AYUNTAMIENTO DE BILBAO
ACCIONISTAS DE "IRALA-BARRI" DE BILBAO
Próxima la Junta general extraordinaria, se ruega pasen a informarse seguidamente al número 21 de la calle Ansoleaga, Pamplona.

LA VASCONIA
Junta general ordinaria
Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta general ordinaria para el día 27 del corriente mes de Enero a las once de la mañana en el domicilio social, Plaza de la República número 39.

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE AZAGRA
Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Excmo. Diputación de Navarra, ha resuelto emitir un empréstito de 150.000 pesetas a interés de seis por ciento anual libre de impuestos y con cupones pagaderos por anualidades vencidas el 1 de noviembre de cada año.

SECCION DE DEPORTES



EN OBANOS

Hace bastante tiempo trabajaba "La Unión Deportiva Obanesa" por proporcionar a su nutrido grupo de socios y admiradores un gran partido de fútbol. Ya para el pasado domingo se habían vendido todas las dificultades y el gran partido que en dicha tarde debió celebrarse se anunció según la costumbre usual.

Noticias deportivas de todas partes

Ignacio Ara al regreso de París ha hecho declaraciones y ha dado su impresión del "match" Thil-Avoy. Dijo que el británico posee un punch peligroso, que hizo trasladar al francés en el tercer asalto, pero que es un pésimo boxeador y fué fácilmente dominado por Thil, que ni siquiera dió la sensación de emplearse a fondo.

Uno que bate el record de levantamiento de peso
París.—En Freysir, el campeón mundial olímpico de levantamiento de peso, Ismayr, ha batido el "record" del mundo de levantamiento con dos brazos. Ha levantado 145 kilos.

Otro que supera dos marcas
París.—En Kuhlbach, el peso pesado alemán Jaegle ha arrojado con la derecha 105 kilos, superando por dos la marca que poseía Paul Wahl.

El noruego Soenrenser bate un record de salto con ski
El noruego Soenrenser ha batido el record alemán de salto de ski con trampolín, saltando 84 metros.

Los pelotaris "artistas" van a jugar en el Urumea
San Sebastián.—Los ases profesionales de la pelota a remonte, que se han separado recientemente de la Empresa que utilizaba

170 plazas GUARDIAS FORESTALES. Edad 23 a 35 años. Talla 1,545. Preparación exclusiva por correspondencia. Apuntes propios. Programa se remite contra envío 2 pesetas sellos correo. Obtención y presentación documentos. ACADEMIA KUHNEL Puencelara, núm. 6, Zaragoza.

Pérdidas
SE SUPLICA a quien tenga en su poder dos muestrarios Lanax, pertenecientes a Sucesores de Navalal los devuelva a la mayor brevedad.

Ventas
Se vende una partida grande de chopos lo mismo en gran cantidad que en pequeña. Diríjase a Melitón Elizalde en Miraflores de Arga.

DEL MOMENTO

El partido contra Francia a la vista y... ¿que equipo le opondremos?

Francia ha facilitado ya los nombres de los equipiers que facturará a Chamartín para jugar un partido contra el equipo representativo del fútbol peninsular. Helos aquí: Thepot; Gonzales, Mattler; Gabrillargues, Verriest, Lehmann; Courtois, Alcázar, Nicolás, Río y Langiller.

REBUSCANDO

¿QUE OCURRE
¡A! No lo saben; unos artículos furibundos de los camaradas de "El Liberal" y "El Heraldo" de Madrid contra el club de los 80.000 duros y contra el "pobre" Martiniño Marculeta. ¿Qué culpa tiene el mozo? Pero sin embargo él es, el culpable de la soberana "paliza" que propinaron sus ex compañeros al Atlético (el malo).

¿Quién ha dicho que no? Oasuna debe y puede vencer a los roji-blancos del Gernona. En su visita al terreno de San Juan se nos

El equipo muy probable que jugará contra Francia
Las últimas noticias dan como más probable la siguiente alineación: Elizaguirre; Zabalo, Quincecos; Claurren, Muguera, Marculeta; Lafuente, Luis Requeiro, Lángara, Hilario y Gorostiza.

El domingo no había nieve. Y tenía razón. Mira que estar esperando a que nieve para patinar con los chirimboles y llegar a Ibañeta y a las primeras de cambio pagarse una "morrada".

Restaurant Iruña
ANTIGUA COCINERA DE OTANO
PROXIMA APERTURA
Amplios comedores
Cocina de primer orden,
Doña B. de Navarra, 7,
(antes Mercaderes)



En el Euskal-Jai

En el primer partido contendieron Vergara y Ciga contra Guruceaga y Unzué. Los primeros, con el distintivo azul, forman una pareja muy desigual. En cambio, Guruceaga y Unzué, que en el partido, de ayer ostentaban el distintivo rojo, integran un dúo más compacto y que puede desarrollar un juego más nivelado.

La revista de actualidad gráfica del hogar
"LA HORMIGA DE ORO"
Cada año publica 52 números. De 2.000 a 2.500 páginas; de ellas, cerca de 1.000 en papel "couche" 2.000 grabados, como mínimo, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas.

PRECIO DE SUSCRIPCION
Año 25 pías.; semestre 13; trimestre, 7 SI NO ES USUFRUO suscriptor y antes de suscribirse desear conocer esta gran revista, no pierda tiempo ESCRIBA HOY MISMO A LA EDITORIAL "LA HORMIGA DE ORO", B. A.-Apartado, 26, Barcelona y recibirá gratis y sin compromiso, un número de muestra.

El domingo último, de delantero centro. Y la gente ha vuelto a meterse con él. A lo último, Berkessy será portero de alguna localidad de Las Cortes. ¡Y se le "colará" todo el mundo sin pagar...!

Los hombres enterados de una noticia que nos ha proporcionado un buen rato de alegría al ver que gramos ya libres de la "nueva avalancha" que iba invadiendo América. ¡Al fin, querido lector, el hermano de Max Baer acaba de perder su primer combate.

¡La Vuelta al País Vasco! Sí, la Vuelta al País Vasco. Octava edición. Ayer... ayer "sorprendimos" un conciliabulo entre el director, "Sir Archibald" y "Andrucas".

En un partido profesional de tenis celebrado en esta ciudad, Tilden derrotó a George Lott, con la siguiente puntuación: 8-6 y 7-5.

Varios
Dentista
Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

TINTORERIA "El Agulla".—Los mejores tintos, limpiezas y planchados.—Calle Javier, Bajada, San Agustín, 8.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras por peseta. Por cada palabra más, 0,10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0,50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0,10 pesetas por artículo.
Alquileres
ARRENDANDO casa y hacienda buenas y abundantes pastos para ganados. Informes, Jaurea 94, tercero.—Pamplona.
Compras
DE OCASION se adquiriría salamandra en buen estado y buen tamaño. Ofertas por escrito a esta Administración.
Empleos
PELLUQUERAS que conozcan bien trabajo necesitan una de 35 a 40 años, Peluquería Avenida de Guipúzcoa, 47, Pamplona.

SE NECESITA panadero que sepa de masa y horno; inútil presentarse sin buenas referencias.—Pauilo Urtsun, Iruñeta, (valle de Baztán).
SE OFRECE chico muy dispuesto para aprendiz de barbero.—San Nicolás, 23, segundo.
Traspasos
TRASPASO ultramarinos poco precio, muy apropiado, renta módica.—Cándido Sainz, Zapatería, 42, primero derecha.
Enseñanza
OPORTUNIDADES a 250 plazas auxiliares Dirección General Seguridad, 16 a 40 años ambos sexos. Preparación Gatell, Iturralde, 4, tercero izquierda.
SE TRASPASA bar con dos pisos, muy acreditado, por no poder atenderlo sus dueños.—Informes, Eloy San Martín, Curia, 5, tercero.

170 plazas GUARDIAS FORESTALES. Edad 23 a 35 años. Talla 1,545. Preparación exclusiva por correspondencia. Apuntes propios. Programa se remite contra envío 2 pesetas sellos correo. Obtención y presentación documentos. ACADEMIA KUHNEL Puencelara, núm. 6, Zaragoza.
Pérdidas
SE SUPLICA a quien tenga en su poder dos muestrarios Lanax, pertenecientes a Sucesores de Navalal los devuelva a la mayor brevedad.
Ventas
Se vende una partida grande de chopos lo mismo en gran cantidad que en pequeña. Diríjase a Melitón Elizalde en Miraflores de Arga.

VENDO 40 envases (cajones), grandes de madera, a dos pesetas cada uno. Estufa de petróleo, de gran fuerza calorífica y poco consumo, en 25 pesetas, 500 bloques de cemento y arena para hacer 70 metros de pared exterior, a 0,50 cada uno. Llevando toda la partida se hará bonificación para el transporte. RENAULT 8 caballos cerrado, estúpido, estado, (válido), en 1.500 pesetas. Detalles en la Administración.
La Providencia de España
facilita préstamos para propietarios, edificar, etc. Módico interés, reserva absoluta. Oficinas, Curia, 23, segundo.—Pamplona.
OCASION DE VERDAD!—Por testamentaria se vende en 26.000 pesetas, arregladísima finca de seis robadas, a dos kilómetros de la Plaza de Pablo Iglesias, con dos casas erigidas en su recinto; 200 metros de frente a buena carretera, todo cerrado; agua propia y otras muchas conveniencias. Única para establecer industria allí con la vía del camión. Absténgase corredores.—Informes en esta Administración.
TOCINEROS.—Vendo hermosa máquina para llenar, de trece kilos, con su caballete.—Informes, Descalzos, 23, primero.
VENDO vaca holandesa próxima a parir, tercer parto. Urroz (Villa), Miguel Lizasoain.

VENDO bajera y dos pisos desahuecados en Pamplona. Casa con piso desahuecado en Ventas Buriada.—Cándido Sainz, Zapatería, 42, primero derecha.
PERDIDA de rueda completa de camión, nueva, de Zarauz a Latasa. Sirvase entregar en Garage Astiz y se gratificará.
Varios
Dentista
Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.
SE DESEA habitación de 60 a 70 pesetas para empleado del Estado. Informes: Tejería, 28, tienda.
TINTORERIA "El Agulla".—Los mejores tintos, limpiezas y planchados.—Calle Javier, Bajada, San Agustín, 8.

SE NECESITA panadero que sepa de masa y horno; inútil presentarse sin buenas referencias.—Pauilo Urtsun, Iruñeta, (valle de Baztán).
SE OFRECE chico muy dispuesto para aprendiz de barbero.—San Nicolás, 23, segundo.
Traspasos
TRASPASO ultramarinos poco precio, muy apropiado, renta módica.—Cándido Sainz, Zapatería, 42, primero derecha.
Enseñanza
OPORTUNIDADES a 250 plazas auxiliares Dirección General Seguridad, 16 a 40 años ambos sexos. Preparación Gatell, Iturralde, 4, tercero izquierda.
SE TRASPASA bar con dos pisos, muy acreditado, por no poder atenderlo sus dueños.—Informes, Eloy San Martín, Curia, 5, tercero.

Revista de Prensa vasca S Información del País Vasco S

LA GACETA DEL NORTE

Dice que el Gobierno tiene el propósito que aplaude de hacer un desarme a fondo...

La conspiración que tuvo por escenario san griento, en el pasado Octubre casi todo el Norte de España y particularmente toda Cataluña...

No acostumbramos a hablar a humo de pajas, ni basados en simples rumores cogidos en el arroyo.

Fúbricas son ya las maniobras de Prieto en París, después de haber dado seguridades de su quietud al Gobierno francés.

Luego habla del inesperado resurgimiento industrial de fábricas de armas próximas a la frontera...

LA CONSTANCIA

Recoge de un colega de Iruña el siguiente párrafo del discurso del señor Herrera: "Hay que insistir en las ideas y la idea primera es la distinción entre la Acción Católica y la Acción Política..."

Al cual pone el siguiente comentario: "Si es esto lo que afirmó el señor Herrera, padece un error crasísimo..."

Es de esperarse una nueva era de paz que ha de derivarse necesariamente de mayor abundancia de trabajo.

Encargos efectivos, contratos en firme es lo que por nuestras fábricas se precisa...

La asamblea de fuerzas vivas que se anuncia para el próximo sábado ha concentrado toda la atención de los industriales...

Se habla ya con insistencia de encargos de tuberías y locomotoras a varias de nuestras más importantes factorías.

Se acordó conceder subvenciones a las Sociedades siguientes: Unión Artesana; Euzkati-Billera; Gaztelubidea; Umogo-Ona y Donosti-Zarra...

Estima el señor Sorluce que se debe asistir, bien en Corporación bien en Comisión, a la misa mayor que se celebra en Santa María el día 20...

Indica casos en que han ido Corporaciones a misa o el alcalde, últimamente la que tuvo relación con las víctimas de los sucesos de Asturias...

Se vota la proposición de señor Sorluce, y votan en favor de ella, o sea para asistir en Comisión a misa mayor...

COMO SIEMPRE, EXCELENTE IMPRESIONES

La nueva suscripción en favor de los presos nacionalistas

El Ayuntamiento de San Sebastián no se ha adherido en ningún momento a las injurias contra la villa de Azpeitia. Unos atracadores se llevan una pequeña caja de caudales. Ha fallecido en Bilbao el popular txistulari Elola. Regresó de Madrid el señor Leizaola que trae excelentes impresiones.

Guipúzcoa

San Sebastián 17 (22,00)

SESION MUNICIPAL

A las diez y media de la mañana dió comienzo, bajo la presidencia del señor Paternina, la sesión municipal subsidiaria...

Intervienen varios señores y se toma en consideración la proposición del señor Sorluce...

Se da lectura a una interesante moción, de la que es autor el señor Rodríguez Aras, relativa a la creación de una hemeroteca municipal...

La moción pasó a estudio de la Comisión de Fomento.

Se acordó conceder subvenciones a las Sociedades siguientes: Unión Artesana; Euzkati-Billera; Gaztelubidea; Umogo-Ona y Donosti-Zarra...

Estima el señor Sorluce que se debe asistir, bien en Corporación bien en Comisión, a la misa mayor que se celebra en Santa María el día 20...

Indica casos en que han ido Corporaciones a misa o el alcalde, últimamente la que tuvo relación con las víctimas de los sucesos de Asturias...

Se vota la proposición de señor Sorluce, y votan en favor de ella, o sea para asistir en Comisión a misa mayor...

COMO SIEMPRE, EXCELENTE IMPRESIONES

En la Diputación provincial de Guipúzcoa ha recibido a mediodía a los periodistas el señor Andonaegui, quien manifestó que había regresado de Madrid el secretario de la Corporación...

El señor Leizaola trae excelentes impresiones de las gestiones que se han llevado a cabo y cree que tanto el asunto relativo a la coordinación sanitaria como el de los Jurados mixtos serán resueltos favorablemente.

te conforme a las aspiraciones de las provincias vascas.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil manifestó que había recibido la dimisión del gestor municipal de San Sebastián don Felipe Pérez Velázquez...

Agregó que le habían visitado el alcalde y un concejal de Idiazabal para tratar de asuntos relativos a la administración municipal de aquel pueblo.

También le había manifestado que le había visitado una comisión del Ayuntamiento de Rentería para poner en su conocimiento que en breve se trasladarán a Madrid con objeto de gestionar asuntos relacionados con las inundaciones.

ROBO EN UN ESTANCO

Comunican de Beasain que en la madrugada del día de ayer penetraron ladrones en el estanco que posee en dicha villa don Cefirino Azarola Gorochategui...

EN LA DIPUTACION

Celebró sesión la Comisión Gestora de la Diputación, dándose cuenta de un escrito de gracias del gremio de chocolateros...

Fue presentado un escrito de la Caja de Reaseguros, pidiendo se restablezca la autonomía administrativa tal como se hallaba hasta el año 1933.

Se leyó una petición del Ayuntamiento de Donostia, solicitando se le otorgue la subvención de capitalidad. Se acordó que esta petición quede a resultas de la liquidación de los presupuestos.

Se acordó conceder una subvención de 15.000 pesetas para el Congreso Médico que ha de celebrarse el verano próximo.

Se acordó la exención de tributos por transmisiones de herencia de las víctimas de los sucesos revolucionarios.

Se designó al gestor señor Santos para que, en unión de los otros dos que se encuentran en Madrid, gestione la inclusión en los presupuestos de la consignación para las obras contra las inundaciones.

DEPORTE VASCO

En el Moderno jugaron hoy Esteban Izaguirre y Múgica II contra Mondragón y Arruabarrena.

Ganaron éstos últimos, que dejaron a sus contrarios en 46 para 50. UNA NINA ATROPELLADA POR UN AUTO

Comunican de Mondragón que, esta tarde, un automóvil de matrícula de Bilbao, conducido por Ramón González Fernández...

En la Diputación provincial de Guipúzcoa ha recibido a mediodía a los periodistas el señor Andonaegui...

El señor Leizaola trae excelentes impresiones de las gestiones que se han llevado a cabo...

COMO SIEMPRE, EXCELENTE IMPRESIONES

En la Diputación provincial de Guipúzcoa ha recibido a mediodía a los periodistas el señor Andonaegui...

El señor Leizaola trae excelentes impresiones de las gestiones que se han llevado a cabo...

COMO SIEMPRE, EXCELENTE IMPRESIONES

En la Diputación provincial de Guipúzcoa ha recibido a mediodía a los periodistas el señor Andonaegui...

El señor Leizaola trae excelentes impresiones de las gestiones que se han llevado a cabo...

COMO SIEMPRE, EXCELENTE IMPRESIONES

En la Diputación provincial de Guipúzcoa ha recibido a mediodía a los periodistas el señor Andonaegui...

El señor Leizaola trae excelentes impresiones de las gestiones que se han llevado a cabo...

COMO SIEMPRE, EXCELENTE IMPRESIONES

tin, en el barrio de Eguía, al agente conductor, Luis Rodríguez, le llamó la atención un joven que corría llevando bajo el brazo un bulto, que procuraba ocultar.

El agente procedió a su detención, conduciéndolo a la Comisaría, donde dijo llamarse José Bilbao Bilbao, de 18 años.

El detenido dijo que mientras sé vigilaba a la puerta del establecimiento, los otros dos penetraron en la casa de Banca, llevándose la caja que se la entregaron, diciéndole que se encontrarían en el barrio de Eguía.

Se ha comprobado que el detenido había dado un nombre supuesto y que su verdadero nombre es Santa Just.

La caja de que se habían apoderado contenía: algunos documentos sin interés; unas pocas pesetas; una cartera con 8.252 marcos en billetes; varios décimos de lotería del año 31; en total, unas 27 pesetas.

La policía practica diligencias para detener a los otros dos individuos.

VARIAS MULTAS

El gobernador civil manifestó a los periodistas que había impuesto multas a varios individuos, por dedicarse a ciertos menesteres.

Nada mejor para recuperar fuerzas perdidas, que el acreditado tónico fortificante VINO ONA

Vizcaya

Bilbao 17 (23,30)

POR LOS PRESOS NACIONALISTAS De madrugada llegó a la redacción del periódico "Euzkad" la noticia de que el B. B. B. las Juntas Municipales, Juventud Vasca y Emakume-Abertzale-Batza, habían hecho un donativo de mil pesetas cada uno, para el sostenimiento de los presos nacionalistas.

Esta mañana ha fallecido en su domicilio el veterano txistulari Martín de Elola, muy popular y muy querido en esta villa. Había actuado en numerosos conciertos públicos, demostrando su dominio y pericia en el manejo de este típico instrumento, vasco por excelencia.

La muerte del popular txistulari Elola ha sido sentidísima.

UNOS PADRES DESNATURALIZADOS Doña Carmen Unamuno denunció que a las diez de la noche de ayer recogió a dos menores que se hallaban abandonados en Irababari y ateridos de frío.

El Juzgado municipal se presentó en el domicilio de la citada señora, haciéndose cargo de los niños, que se llaman Jesús y Buenaventura Letana Magunazaya, de 11 y 9 años de edad, naturales y vecinos de Barakaldo.

A estos desgraciados niños, sus padres les obligaban a implorar la caridad pública, mal tratándoles si no llevaban la cantidad señalada de antemano, y por eso se fugaron de su domicilio.

Los niños han quedado a disposición de la Junta de Protección a la Infancia y los padres han sido denunciados al gobernador.

LA CATEQUESIS DE SAN COLAS El próximo domingo tendrá lugar la solemne inauguración de la Catequesis de San Nicolás, habiendo prometido su asistencia el Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis.

Por la mañana, a las ocho, habrá misa de comunión general para los niños del Catequismo, que será celebrada por el Prelado.

A las diez, solemne misa mayor, con asistencia del señor Obispo, en la que predicará el canónigo don Antonio Pildain. La parte musical estará a cargo de la Schola Cantorum "Santa Cecilia, bajo" la dirección del maestro don Víctor Zubizarreta.

A las once y media, misa para los niños de la Catequesis, en la que dirigirá la palabra el señor Obispo.

Por la tarde, en el nuevo salón de la Catequesis, se celebrará una velada en la que pronunciará unas palabras el cura ecónomo don Pedro Azunaga, y se representarán varios cuadros teatrales y películas, entre ellas la del Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

CELEBRÓ SESION LA COMISION GESTORA DE LA DIPUTACION, despachando diversos asuntos de trámite.

El presidente accidental dió cuenta de haberse reunido hoy la Junta del aeropuerto, exponiéndose las gestiones llevadas a cabo últimamente en Madrid, donde los comisionados se entrevistaron con el secretario de la Dirección General de Aeronáutica...

Gran premio en la exportación de Sevilla

F. Salaverri ORTOPEDICO DE LA CLINICA Doctor M. SALAVERRI BILBAO.—PLAZUELA DE SAN JOSE 3

Muebles EZCURDIA FABRICA Y EXPOSICION Eslava, 16 al 22 Teléfono 2431 Cortinajes - Alfombras

AGENCIA MARITIMA LUIS REVESTIDO SAGARDOY Sarasate, 34, bajo Teléfono 2278 PAMPLONA DESPACHO DE PASAJES Y CARGA

Compañía Trasatlántica LINEA DE CUBA-MEJICO 25 Enero, vapor "Habana" 25 Febrero, vapor "Cristóbal Colón"

LINEA DE BRASIL PLATA 15 Enero, motonave "Cabo Santo Tomé" 5 Febrero, motonave "Cabo San Agustín"

CON UN ATLAS RADIO CORPORATION N.Y. el mundo en casa 6 LAMPARAS 3 CONDENSADORES TODAS ONDAS MANDO AVION Ptas.595 Victor Bregaña MAYOR, 30. TELEFONO 2546

PATATAS DE SIEMBRA Importadas directamente del Norte de Irlanda De gran producción y calidad EJARQUE Carlos III, 18 Pamplona

LEGITIMO JEAN PARIS PAPEL DE HILO PURO Papeles de JEAN PARIS GASTON D'ARGY PARIS JEAN Gran premio en la exportación de Sevilla